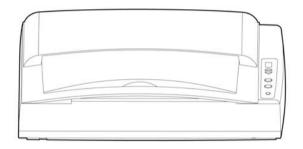


Scanner a colori Manuale

Manuale dell'utente



Regulatory model: DF-1002S

manual-it-250-0791-E-2280E-v1

Avision Inc.

Marchi registrati

Microsoft é un marchio registrato negli Stati Uniti dalla Microsoft Corporation.

Windows, Windows Vista, Windows 7 e Windows 8 sono marchi registrati della Microsoft Corporation.

IBM, IBM PC sono marchi registrati della International Business Machines Corp.

ENERGY STAR® è un marchio registrato negli USA.

Qualsiasi altro nome di prodotto o di ditta citato in questa pubblicazione é un marchio registrato dei suoi rispettivi proprietari.

Diritti d'autore

Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, trasmessa, trascritta, immagazzinata in un sistema di recupero, o tradotta in qualsiasi lingua o linguaggio elettronico, in nessun caso e con nessun mezzo elettronico, meccanico, magnetico, ottico, chimico, manuale o altro, senza la previa autorizzazione scritta della Avision Inc.

I documenti di cui si eseguirà la scansione tramite questo prodotto potrebbero essere protetti da leggi statali o altre regolamentazioni, come le leggi sui diritti d'autore. L'utente é il solo responsabile riguardo l'adempimento a tali leggi e regolamenti.

Garanzia

Le informazioni contenute in questa pubblicazione possono essere soggette a modifica senza previo preavviso.

La Avision non fornisce alcuna garanzia riguardo questo materiale, incluse eventuali garanzie implicite di adeguatezza a qualsiasi proposito.

La Avision non può essere ritenuta responsabile per eventuali errori contenuti in questa documentazione o per danni incidentali o conseguenti la fornitura, le prestazioni o l'utilizzo di questo materiale.

Informativa sulla conformità FCC (Federal Communications Commission) Parte 15

Questo prodotto è stata testato e ritenuto conforme ai limiti imposti dalla classificazione relativa a un dispositivo digitale di classe A in conformità alla parte 15 delle normative FCC. Il suo funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non dovrà causare interferenze dannose, e (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che possono causare un funzionamento anomalo.

I limiti FCC Classe A sono determinati per fornire adeguata protezione contro le interferenze dannose quando l'apparecchio è impiegato in un ambiente commerciale. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza; se non installata e utilizzata come indicato nelle istruzioni, può causare interferenze dannose nel qual caso è responsabilità dell'utente correggere l'interferenza a proprie spese.



Avviso legale - Unione Europea

I prodotti a marchio CE sono conformi alle seguenti Direttive EU:

- Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE
- Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2004/108/CE

La conformità CE di questo prodotto è applicabile se alimentato l'adattatore CA appropriato fornito da Avision.

Questo prodotto soddisfa i limiti di Classe A delle normative EN55022, EN55024 e gli standard di sicurezza della normativa EN 60950.

*L'unità è stata certificata come prodotto LED di Classe 1. Questa certificazione significa che il prodotto non produce radiazioni laser pericolose.

Avviso CF

Questo è un prodotto di Classe A. In un ambiente domestico, questo prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utente può dover adottare misure adequate.

Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea



Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risore naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Perulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale é stato acquistato il prodotto.



Quale partner di ENERGY STAR® Partner, Avision Inc. ha verificato che questo prodotto risponde alle linee guida di ENERGY STAR® in merito all'efficienza energetica.

Requisiti di sistema

- PC compatibile IBM 586, Pentium o superiore
- Microsoft Windows XP(SP3)/Windows Vista/Windows 7/Windows 8
- Porta USB (universal serial bus) Alta velocità solo con scheda USB 2.0
- Almeno 100 MB di spazio libero su disco (500 MB raccomandati)
- Almeno 128 MB di memoria di sistema (512 MB di RAM raccomandati)
- > Almeno 1 GB di RAM per Windows Vista/8
- Unità CD-ROM

Indice

| 1. | Intro | oduzione | · 1-1 |
|----|--------------------------------|-----------|--|
| 2. | Installazione Dello Scanner2-1 | | |
| | 2.1 2.2 | Installa | ggio dello scanner |
| | | 2.2.1 | Accensione dello scanner 2-3 |
| | | 2.2.2 | Accensione dell'apparecchio 2-4 |
| | | 2.2.3 | Installazione del Driver |
| 3. | La Di | | sione |
| ა. | | | |
| | 3.1 | | nento la carta |
| | 3.2 | | dell'installazione dello scanner3-2 |
| | 3.3 | Un'occi | niata all'interfaccia utente |
| 4. | Utiliz | zzo della | finestra Proprietà dello scanner 4-1 |
| | 4.1 4.2 | | della finestra Proprietà dello scanner 4-2 Immagine |
| | | 4.2.2 | Acquisizione di immagini a colori 4-20 |
| | | 4.2.4 | Acquisizione di immagini a colori 4-20 |
| | | | di grigi |
| | | 4.2.5 | Acquisizione di immagini in bianco |
| | | | e nero 4-20 |
| | | 4.2.6 | Pubblicazione dei profili 4-21 |
| | 4.3 | | Compressione 4-24 |
| | 4.4 | | Perdita di colore |
| | | 4.4.1 | Selezione della perdita di colore 4-26 |
| | | 4.4.2 | Altre opzioni di Perdita di colore 4-28 |

| | 4.5 | Scheda | a Carta | | |
|----|---|----------|---|----------|--|
| | | 4.5.1 | Ritaglio | | |
| | | 4.5.2 | Altre selezioni della scheda Cart | | |
| | 4.6 | | nento multi-alimentazione | | |
| | 4.7 | | a Anteprima | | |
| | 4.8 | | a Opzioni | | |
| | 4.9 | | a Impostazione | | |
| | 4.10 | | heda Imprinter | | |
| | 4.11 | Sche | da Informazioni | 4-64 | |
| 5. | Funzi | ioname | nto Interfaccia ISIS | 5-1 | |
| 6. | Uso d | lei Puls | anti Scansione | 6-1 | |
| | 6.1 | Installa | azione di Button Manager V2 | 6-2 | |
| | 6.2 | Verifica | are delle configurazioni dei tasti p | rima | |
| | | dell'acc | quisizione | 6-2 | |
| | 6.3 | | di Button Manager V2 con i num | | |
| | | • | niti delle funzioni e le attività predefi | | |
| | 6.4 | Acquisiz | zione mediante la pressione di un ta | sto 6-10 | |
| 7. | Mant | enimen | to | 7-1 | |
| | 7.1 | Pulizia | del Vetro | 7-1 | |
| 8. | Uso e Manutenzione Facoltativo alimentatore | | | | |
| | autor | natico (| di documenti | 8-1 | |
| | 8.1 | Installa | azione l'alimentatore automatico | di | |
| | | docum | enti | 8-1 | |
| | 8.2 | | ımento | | |
| | | 8.2.1 | Avvertenza sull'uSo dell'adf | 8-3 | |
| | | 8.2.2 | Collocazione dei documenti sul | | |
| | | 5 | vassoio dell'ADF | | |
| | 8.3 | | one della carta inceppata | | |
| | 8.4 | | alimentatore automatico di docun | | |
| | | 8.4.1 | Pulizia dei rulli di traino | | |
| | | 8.4.2 | Sostituzione del ADF Snap-in Me | odule | |
| | | | Dod | 0 0 | |
| | | 8.4.3 | Pad Sostituzione del rullo ADF | | |

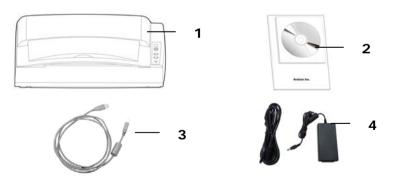
| 9. | Risoluzione di problemi9 | | |
|------|--------------------------|--|--------|
| | 9.1 | Rimozione delle linee anomala l'immagine | 0.4 |
| | | digitalizzata | 9-1 |
| | 9.2 | Domande e risposte | 9-2 |
| | 9.3 | Assistenza Tecnica | 9-4 |
| 10. | Dati | tecnici | . 10-1 |
| Indi | ce | | a |

1. Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo scanner da tavolo Avision. Con questo scanner è possibile digitalizzare velocemente documenti cartacei dal caricatore automatico dei documenti o dal vassoio anteriore, ottenendo così immagini elettroniche. La Avision Inc. é una delle maggiori ditte al mondo nello sviluppo di scanner ad alto rendimento.

Prima di installare ed utilizzare il vostro scanner, vi preghiamo di impiegare qualche minuto per leggere questo manuale. Esso vi fornisce le istruzioni corrette per il disimballaggio, l'installazione, l'utilizzo e il mantenimento dello scanner.

La figura qui sotto illustra l'imballaggio di. Si consiglia di verificare che tutti i componenti siano inclusi con il vostro scanner.



- 1. Unità principale scanner
- 2. CD contenente il software/Guida rapida
- 3. Cavo USB
- 4. Adattatore di alimentazione/Cavo di alimentazione

Nota:

- 1. Utilizzare soltanto l'adattatore DA-48M24 (APD) fornito con il dispositivo. L'utilizzo di altri adattatori CA può danneggiare lo scanner e annulla la garanzia.
- 2. Aprire con cura la scatola e verificarne il contenuto. In caso di componenti mancanti o danneggiati, contattare il rivenditore.

2. Installazione Dello Scanner

Precauzioni

- *Non esponete lo scanner alla luce solare diretta. Un sposizione diretta al sole o una condizione di surriscaldamento potrebbero danneggiare Inità.
- *Non ponete lo scanner in luoghi umidi o polverosi.
- *Assicuratevi di utilizzare una corretta fonte di alimentazione AC.
- *Ponete lo scanner su una superficie sicura e piana. Superfici irregolari o inclinate potrebbero creare problemi meccanici.
- *Conservate la scatola e i materiali di imballaggio dello scanner in caso dobbiate trasportarlo in futuro

2.1 Sbloccaggio dello scanner

Per proteggere l'unità di scansione da eventuali danni dovuti al trasporto, sul lato posteriore dello scanner è incorporato un dispositivo di bloccaggio che immobilizza l'unità di scansione. Per sbloccare lo scanner, premere il dispositivo di bloccaggio verso l'alto come illustrato in Fig. 2-1.

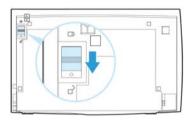


Figura 2-1 Sbloccare lo scanner

Uità di scansione in questa posizione prima di bloccaggio dello scanner



Figura 2-2 Posizione iniziale

Nota: Se l'unità di scansione non si trova nella parte anteriore dello scanner prima di trasportare lo scanner, assicurarsi di fare il seguente:

- 1. Accendere lo scannerL'unità di scansione dovrebbe spostarsi verso la parte anteriore dello scanner.
- 2. L'unità di scansione dovrebbe spostarsi verso la parte anteriore dello scanner.
- 3. Lo scanner è ora pronto per il trasporto.

2.2 Installazione del driver dello scanner e collegamento dei cavi

Nota:

Per garantire la corretta identificazione dello scanner USB da parte del computer, procedere con l'installazione dei driver dello scanner prima di connettere lo scanner al computer. Il driver dello scanner contiene i seguenti driver: TWAIN, ISIS e WIA. Se si utilizza Windows Me, Windows XP, o Windows Vista, una volta completata l'installazione del driver dello scanner è possibile eseguire scansioni utilizzando l'interfaccia TWAIN, ISIS, o WIA. Avviare l'applicazione software per l'editing delle immagini conforme TWAI per selezionare l'interfaccia utente TWAIN o WIA o il software ISIS per selezionare l'interfaccia utente ISIS. È anche possibile avviare l'acquisizione guidata immagini Microsoft per eseguire scansioni utilizzando l'interfaccia utente WIA.

2.2.1 Accensione dello scanner

Inserire l'estremità piccola dell'adattatore di alimentazione nella presa di alimentazione dello scanner. Inserire l'altra estremità in una presa di corrente adequata.

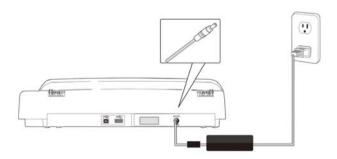


Figura 2-3

2.2.2 Accensione dell'apparecchio

Per accendere lo scanner premere nuovamente il pulsante di accensione sul pannello frontale. Il LED di alimentazione si accende. Per spegnere lo scanner tenere premuto il pulsante di accensione per circa 3 secondi. Il LED di alimentazione si spegne.

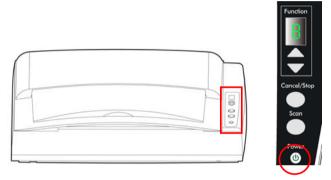


Figura 2-4

2.2.3 Installazione del Driver

- 1. Inserire il CD-ROM in dotazione nell'unità CD-ROM.
- 2. Viene visualizzata la grafica dell'installazione del software. In caso contrario, eseguire "setup.exe".
- 3. L'opzione **Install Scanner Driver** deve apparire disattivata poiché l'installazione del driver è già stata completata.



Elementi grafici dell'installazione:

- Installa Button Manager V2: per utilizzare i tasti presenti sullo scanner è necessario installare il programma Button Manager V2. Per assicurarsi che Button Manager V2 funzioni correttamente, installare Button Manager V2 PRIMA di installare il driver dello scanner.
- Installa driver dello scanner: per comunicare con lo scanner è necessario installare il relativo driver. Dopo aver installato il software Button Manager V2, scegliere Installa driver dello scanner per installare il driver dello scanner sul computer.
- Installa Adobe Reader: i manuali dello scanner e del programma Button Manager V2 sono forniti all'interno di file in formato PDF. Per aprire e visualizzare questi file è necessario installare il software Adobe Reader. Se sul computer è già installato Adobe Reader, ignorare questa voce.

- Visualizza manuale: scegliere "Visualizza manuale" per visualizzare o stampare i manuali utente dettagliati dello scanner e del software Button Manager V2.
- Scegliere Installa Button Manager V2 per installare il software Button Manager V2 e quindi fare clic su Installa driver dello scanner per installare il driver dello scanner sul computer.

2.2.4 Connessione del computer

- Collegare l'estremità quadrata del cavo USB alla porta USB dello scanner. Collegare l'estremità rettangolare del cavo USB alla porta USB del computer.
- 2. Se necessario, si può collegare lo scanner ad un altro computer con un cavo USB usando l'altra porta USB.

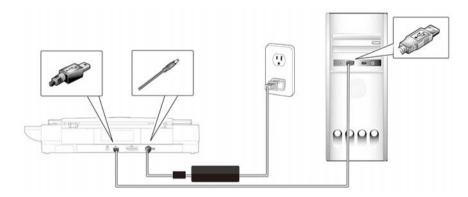


Figura 2-5

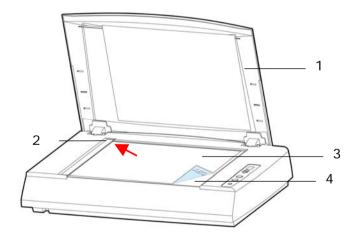
- 3. Il computer dovrebbe rilevare una nuova periferica USB e visualizzare il messaggio "Nuovo componente hardware individuato".
- 4. Alla visualizzazione della finestra di dialogo "Fine", fare clic sul pulsante "Fine".

3. La Prima Scasione

3.1 Caricamento la carta

Aprire il coperchio dei documenti quindi di inserire il vostro volto originale il basso sul vetro del documento, come mostrato in fig. 3-1.

Assicurarsi che la parte superiore del vostro originale vicino al segno di allineamento del documento.



- 1. Documento di copertura
- 2. Documento allineamento marchio
- 3. L'originale
- 4. Documento di vetro

Figura 3-1 Posizionamento l'originale

3.2 Verifica dell'installazione dello scanner

Per verificare la correttezza dell'installazione dello scanner, Avision fornisce un utile programma di test chiamato Avision Capture Tool. Grazie a questo strumento è possibile eseguire semplici acquisizioni e visualizzare le immagini così catturate. Esso inoltre aiuta l'utente a completare l'acquisizione a una velocità nominale.

Nella procedura seguente viene descritto come verificare l'installazione dello scanner. Se l'installazione non è corretta, rivedere la sezione precedente per controllare se il collegamento del cavo è giusto e se il driver dello scanner è stato installato correttamente.

Prima di iniziare, verificare che lo scanner sia acceso.

 Selezionare Start>Programmi>Avision Avxxx Scanner>Avision Capture Tool.

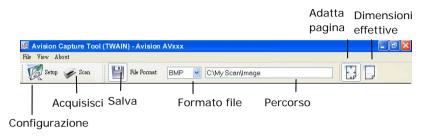
Se nel menu "Tutti i programmi" del menu Start non appare Avision Capture Tool, accedere all'utilità dal percorso che segue:

C\Windows\TWAIN_32\Avision\Avxxx\Avision Capture Tool.exe

Viene visualizzata la finestra di dialogo Seleziona modello di scanner.



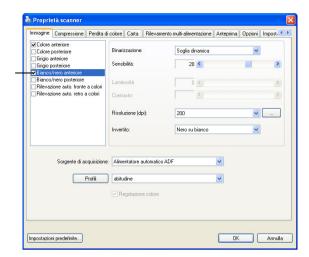
2. Selezionare il tipo di driver e il modello di scanner, quindi fare clic su OK. Viene visualizzata la finestra di dialogo di Avision Capture Tool seguente.



- 3. Scegliere il formato di file desiderato dall'elenco a discesa Formato file (l'impostazione predefinita è BMP, le altre opzioni sono TIFF, GIF e JPEG).
- Immettere il nome della cartella e il nome del file desiderato nella casella Percorso (il percorso predefinito è C:\My Scan\Image).

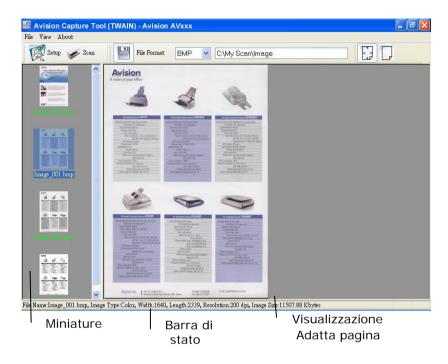
Nota: se non si vuole salvare l'immagine acquisita, deselezionare il pulsante Salva poiché l'opzione predefinita prevede il salvataggio attivato. In questo caso, la visualizzazione di miniature sarà disabilitata. Pertanto, dopo aver visualizzato tutte le immagini acquisite, sullo schermo resterà solo l'ultima.

5. Fare clic sul pulsante Configurazione (oppure scegliere Configurazione dal menu File per visualizzare la finestra di dialogo Proprietà scanner.

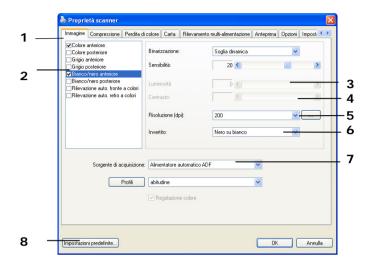


Riquadro Seleziona immagine

- 6. Dal riquadro Seleziona immagine, scegliere il tipo di immagine da utilizzare per l'immagine acquisita (l'impostazione predefinita è Bianco/nero anteriore). Se si ha uno scanner fronte retro, scegliere Anteriore e Posteriore per acquisire entrambi i lati del documento.
- 7. Fare clic su OK per chiudere la finestra Proprietà dello scanner (per ulteriori dettagli sulla finestra Proprietà scanner, vedere il capitolo seguente *Utilizzo della finestra Proprietà dello scanner*).
- 8. Posizionare il documento rivolgendolo verso il basso sul piano in vetro oppure verso l'alto nell'alimentatore automatico.
- 9. Nella finestra di convalida dell'acquisizione, fare clic sul pulsante Acquisisci (Scan) oppure scegliere Acquisisci dal menu File.
- 10. Il documento verrà acquisito e visualizzato nella schermata di convalida dell'acquisizione. Dopo che le immagini acquisite sono state visualizzate, la verifica dell'installazione dello scanner è completa.



- 11. È possibile visualizzare l'immagine acquisita con i pulsanti Adatta pagina () o Dimensioni effettive (100%) () dalle barre degli strumenti di visualizzazione, sul lato destro.
- 12. Fare clic sul pulsante di chiusura o sulla voce Chiudi del menu File per uscire da Avision Capture Tool.



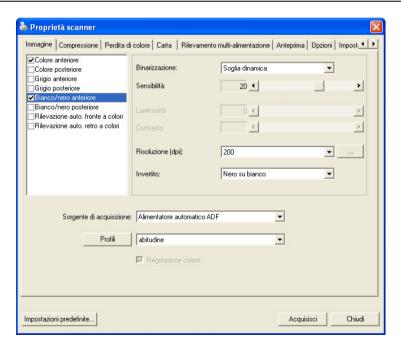
3.3 Un'occhiata all'interfaccia utente

| 1. Opzioni scheda | Scelta: Image (immagini), Compression (compressione), Color Dropout (esclusione colori), Paper (carta), Multi-Feed Detection (rilevamento alimentazione doppia), Preview (anteprima), Options (opzioni), Settings (impostazioni), Information (informazioni). |
|-------------------|---|
| 2. Tipo immagine | Scegliere il tipo di immagine e il lato del documento da scannerizzare. |
| 3. Luninosità | Regolare il livello di luminosità da –100 a +100. |
| 4. Contrasto | Regolare il livello di contrasto da –100 a +100. |
| 5. Risoluzione | Determina la qualità dell'immagine scannerizzata. Il valore preimpostato è 200 DPI. |
| 6. Inverti | Inverte il colore dell'immagine scannerizzata. |
| 7. Sorgente | Scelta: Alimentazione automatica, Scanner |
| scansione | da tavolo, Automatica (varia da modello a modello) |
| 8. Default | Riporta tutti i valori alle impostazioni di fabbrica. |

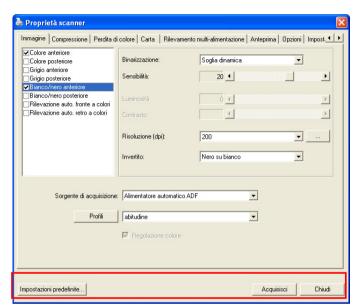
4. Utilizzo della finestra Proprietà dello scanner

La finestra Proprietà dello scanner consente di configurare le impostazioni dello scanner. Essa è composta da varie schede, ognuna delle quali è descritta in questo capitolo.

Nota: Tutte le opzioni descritte in questo capitolo sono disponibili solo per gli scanner fronte-retro (duplex). Se è stato acquistato uno scanner normale (simplex), saranno disponibili solo le opzioni per scanner normale.



Finestra Proprietà dello scanner



4.1 Pulsanti della finestra Proprietà dello scanner

Pulsanti della finestra Proprietà dello scanner

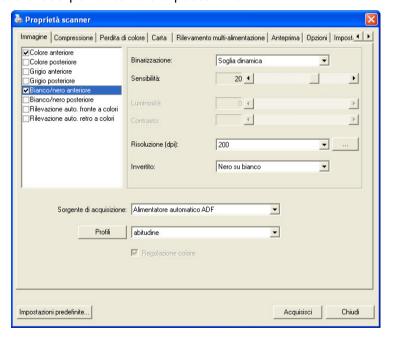
| Pulsante | Descrizione |
|--------------------------|---|
| Impostazioni predefinite | Fare clic sul pulsante Impostazioni predefinita per inserire in tutte le schede i valori predefiniti di fabbrica. |
| Acquisisci | Dopo aver configurato secondo desideri tutte le impostazioni di acquisizione, fare clic su Acquisisci per avviare l'acquisizione del documento. |
| Chiudi | Fare clic su Chiudi per chiudere la finestra Proprietà dello scanner. |

Nella tabella seguente sono riportate le impostazioni predefinite:

| Nome scheda | Impostazioni predefinite |
|---------------|---|
| Immagine | Immagine: Bianco/nero anteriore |
| | Binarizzazione: Soglia dinamica |
| | Risoluzione: 200 dpi |
| | Invertito: Nero su bianco |
| | Sorgente di acquisizione: Alimentatore |
| | automatico ADF |
| | Soglia: Nessuno |
| | Luminosità: Nessuno |
| | Contrasto: Nessuno |
| Compressione | Nessuno |
| Perdita di | Nessuno |
| colore | |
| Carta | Ritaglio: Automatico |
| | Raddrizzamento: Sì |
| | Orientamento: Verticale |
| | SovraAcquisizione: 0,00 |
| | Unità: Pollici |
| Rilevamento | Nessuno |
| multi- | |
| alimentazione | |
| previsione | Nessuno |
| Opzioni | Gradi di rotazione: Nessuno |
| | Rimozione pagina vuota: Nessuno |
| | Riempimento margini: Bianco, 0 mm |
| | Opzioni controllo immagine: Nessuno |
| Impostazione | Attiva risparmio energetico: attivato, 15 |
| | minuti dopo l'ultima azione di acquisizione |
| | Mostra andamento acquisizione: Sì |
| | Mostra messaggio di avviso: Sì |
| | Salva impostazioni alla chiusura: Sì |
| Imprinter | La scheda Imprinter |

4.2 Scheda Immagine

La scheda Immagine consente di scegliere il lato anteriore e (o) il lato posteriore del documento, il tipo di immagine e di impostare diverse opzioni di base per l'acquisizione. È opportuno notare che ad eccezione della risoluzione, è possibile impostare le singole impostazioni di acquisizione per il lato anteriore e quello posteriore. Ad esempio, tutte le impostazione delle schede Immagine, Compressione, Perdita di colore possono essere modificate singolarmente per lato anteriore e posteriore. Tuttavia, le impostazioni delle schede Carta, Opzioni e Impostazione devono essere impostate allo stesso modo per anteriore e posteriore.



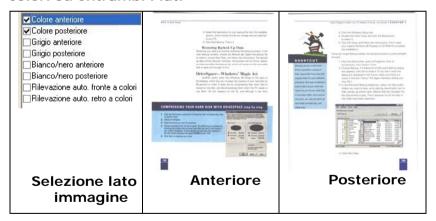
Scheda Immagine

4.2.1 Riquadro di selezione dell'immagine

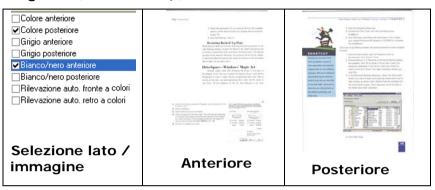


Il riquadro di **selezione dell'immagine** include il tipo di
immagine e l'opzione dei lati del
documento. Se si desidera acquisire
sia il lato anteriore che quello
posteriore del documento a colori, è
possibile selezionare
contemporaneamente le opzioni
Colore anteriore e Colore posteriore.
Notare che le opzioni variano a
seconda del tipo di scanner.

Esempio 1: Acquisizione fronte/retro di un documento, a colori su entrambi i lati



Esempio 2: Acquisizione di un documento a colori fronte/retro, un lato in Bianco e nero (Perdita colore blu, Soglia:10, Sfondo: 79), l'altro a colori



| Tipo d'immagine | Descrizione |
|--------------------|--|
| A colori | Scegliere a colori se si desidera acquisire un'immagine utilizzando i suoi colori originali. |
| Grigio | Scegliere Grigio che l'originale è effettivamente in scale di grigi. |
| Bianco/nero | Scegliere Bianco/nero se l'originale contiene solo testo, scritte o disegni. |







Bianco/nero (

Grigio

A colori

Rilevazione auto. fronte/retro a colori:

Fare clic per rilevare automaticamente e scannerizzare il fronte e il retro del documento a colori in modalità immagine a colori. Se il documento è a colori, lo scanner esegue automaticamente la scansione del documento a colori. Se il documento non è a colori, è possibile scegliere l'output tra B/N o Grigio dall'opzione Selezione senza colore. Questa opzione è utile quando si ha un documento sia a colori che non a colori.

Nota: Se si sceglie Rilevazione auto. fronte/retro a colori, non è necessario specificare la modalità immagine del retro della pagina e viceversa.

Sensibilità della funzione Auto Color Detection (Rilevamento automatico del colore)

Se i documenti contengono principalmente testo in bianco e nero ed una piccola quantità di colori tenui, che non si vuole che siano riconosciuti come immagini a colori per contenere le dimensioni del file, si può ridurre il valore della sensibilità spostando la barra di scorrimento verso sinistra per permettere che queste immagini siano riconosciute come monocromatiche. I valori vanno da 1 a 30. Il valore predefinito è 20.

4.2.2 Altre opzioni delle immagini

Binarizzazione

È il processo di conversione di una scala di grigi o di un documento a colori in un'immagine bitonale. Esistono diversi metodi per eseguire questa conversione.

Opzioni: sognia dinamica,

Opzioni: sognia dinamica, elaborazione fissa, mezzotono1~5, Diffusione errore.

Soglia dinamica: questa opzione consente allo scanner di valutare dinamicamente ogni documento al fine di determinare il valore di soglia ottimale per produrre l'immagine della massima qualità possibile. Essa è utilizzata per acquisire documenti misti che contengono testo, sfondo ombreggiato o sfondo a colori con una singola impostazione. Selezionando Soglia dinamica, Soglia, Luminosità e Contrasto non sono attivi.

Sensibilità della funzione Dynamic Threshold (Soglia dinamica)

Occasionalmente le immagini digitalizzate possono contenere piccoli punti o macchie. Per rimuoverli, aumentare il valore di sensibilità spostando la barra di scorrimento verso destra. I valori vanno da 1 a 30. Il valore predefinito è 20.

Elaborazione fissa: opzione utilizzata per documenti in bianco e nero o ad alto contrasto. Viene impostato un livello singolo per determinare la transizione bianco e nero. La soglia è programmabile per tutta la gamma di densità.

Elaborazione fissa imposta il contrasto a 0. Se si seleziona Elaborazione fissa, Contrasto non è attivo

Mezzotono: Oltre alla visualizzazione in bianco e nero, Mezzotono è in grado di presentare immagini in livelli di grigio usando punti di dimensioni differenti. Le immagini Mezzotono hanno l'aspetto delle immagini che si trovano nei quotidiani. Le opzioni comprendono Mezzotono 1, Mezzotono 2, Mezzotono 3, Mezzotono 4, Mezzotono 5.

Diffusione errore: La diffusione errore è un tipo di mezzotono. La diffusione errore offer un'ottima consistenza delle imagine e rende il testo delle immagini più leggibile rispetto al Mezzotono.



G. NEW Renaissi unprace

Immagine Mezzotono



F. Michelang Architecture this huge volu sculpture, pai photographs, ceiling with a illus. (120 in c 10 3/4" x 14"

G. NEW Botti Renaissance unprecedente first lifesize m enormous ner

Immagine con diffusione errore

Soglia

Consente la conversione di un'immagine in scala di grigi a un'immagine bitonale. I valori variano tra 0 e 255. Un valore di soglia basso produce un'immagine più luminosa e può essere utilizzato per annullare sfondi e eventuali informazioni sottili e non necessarie. Un valore di soglia alto produce un'immagine più scura e può essere utilizzato per acquisire immagini sfocate. Regolare la soglia trascinando il cursore a sinistra o a destra per ottenere l'impostazione desiderata.







200 dpi, Soglia: 100, Luminosità: 0

Grigio

Tipo di documento: Scelta: Normale, Foto, Documento

Quando si sceglie Grigio come tipo d'immagine del documento digitalizzato, sono messe a disposizione tre opzioni per il tipo di documento. Scelta: Normale, Foto, Documento

- Documento: Se l'originale contiene solo testo oppure testo e grafica, scegliere Documento perché è un'impostazione ottimale per i documenti regolari.
 Quando si usa l'impostazione Documento, può essere regolata solo la voce Soglia.
- **Foto:** Se l'originale contiene foto, scegliere Foto per riprodurre la foto in un'immagine con una vivace scala di grigi. Quando si usa l'impostazione Foto, le voci Soglia e Contrasto non possono essere regolate.
- **Normale:** Quando si usa l'impostazione **Normale**, le voci Soglia, Luminosità e Contrasto possono essere regolate.

Soglia: I valori vanno da 0 a 255. L'impostazione predefinita è 230. Un valore basso della soglia produce immagini più chiare e può essere usato per annullare gli sfondi ed informazioni indistinte e non necessarie. Un valore basso della soglia produce immagini più scure e può essere usato per far risaltare immagini tenui. Regolare l'impostazione della soglia trascinando il dispositivo di scorrimento **Soglia** verso sinistra o verso destra per ottenere il valore voluto per la soglia.







Normale

Foto

Documento (Soglia: 230)









Normale

Foto

Documento (Soglia: 230)

Luminosità

Consente di regolare la luminosità o la scurezza di un'immagine. Maggiore è il valore, più chiara è l'immagine. Spostare il cursore a destra o a sinistra per aumentare o ridurre la luminosità. L'intervallo è da -100 a +100

Contrasto

Consente di regolare la gamma tra le aree più chiare e quelle più scure dell'immagine. Maggiore è il contrasto, maggiore è la scala di grigi differente. Spostare il cursore a destra o a sinistra per aumentare o ridurre il contrasto. L'intervallo è da -100 a +100.





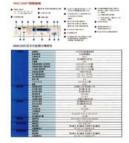


Luminosità: -50 Luminosità: 0 (Normale)

Luminosità: +50







Contrasto: -50

Contrasto: 0 (Normale)

Contrasto: +50

Risoluzione

Un buon controllo della risoluzione consente di ottenere maggiore dettaglio nell'immagine acquisita. La risoluzione è misurata in punti per pollice(dpi, dots per inch). Generalmente, maggiore è il numero di dpi, maggiore sarà la risoluzione e le dimensioni del file dell'immagine. Notare che per una risoluzione maggiore viene impiegato più tempo per l'acquisizione, e più spazio su disco per l'immagine acquisita. A titolo informativo, un'immagine a colori in formato A4 acquisita a 300 nella modalità di colore reale occupa approssimativamente 25 MB di spazio su disco. Una risoluzione più alta (ovvero oltre i 600 dpi) è consigliata solo se occorre acquisire una piccola area in modalità di colore reale.

Scegliere un valore di risoluzione dall'elenco a discesa. Il valore predefinito è 200 dpi. Le risoluzioni disponibili sono 75, 100, 150, 200,300, 400 e 600. Il valore può essere selezionato facendo clic nel riquadro a destra dell'elenco a discesa e premendo il tasto freccia per selezionare il valore desiderato, quindi scegliendo il pulsante Aggiungi per includerlo nell'elenco a discesa. Nota: la risoluzione massima è pari a 300 dpi se si collega un dispositivo di stampa o un lettore MICR allo scanner.





Risoluzione: 75 dpi

Risoluzione: 150 dpi

Invertito

Inverte luminosità e colori dell'immagine. L'impostazione predefinita è nero su sfondo bianco. La modalità invertita è bianco su sfondo nero. Per le immagini a colori, ciascun pixel viene cambiato nel colore complementare alla selezione del comando Invertito.

"I am not worthy to have you enter my

Ethat is God, I beg all my brothers — those will be who work manually, clerics and lay brothers and being humble in all things; not to glorify to become interiorly proud because of good wis sometimes says or does in them or through thord: "Do not rejoice..." in the fact that the de 10:20) Let us be firmly convinced of the fact.

Nero su bianco

"I am not worthy to have you enter m

that is God, I beg all my brothers — those very who work manually, clerics and lay brother rids being humble in all things; not to glorify to become interiorly proud because of good we sometimes says or does in them or through the rid: "Do not rejoice... in the fact that the default of the fact that the d

Bianco su nero

Sorgente di acquisizione

Selezionare:

- Alimentatore automatico ADF: per acquisire più pagine.
- Piano di acquisizione: per acquisire una singola pagina. Ad esempio, pagine da una rivista, fogli con piegature o grinze.
- Piano di acquisizione (libro): per acquisire più pagine dentro un libro.
- Automatico: la sorgente di acquisizione viene impostata automaticamente dallo scanner. Quando è selezionata l'opzione Automatico e c'è un documento sia nell'alimentatore manuale (ADF) sia sul piano, la sorgente di acquisizione viene impostata automaticamente su ADF. Quando è selezionata l'opzione Automatico e c'è un documento solo sul piano, la sorgente di acquisizione viene impostata su Piano di acquisizione.
- Unisci due lati in una sola immagine:

Notare che le opzioni variano a seconda del tipo di scanner.

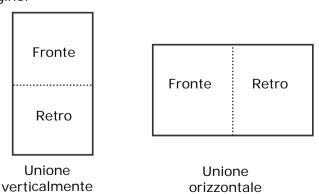
Unisci due lati in una sola immagine:

Se si possiede uno scanner con doppia alimentazione con vassoio di ingresso frontale, è possibile scannerizzare un documento nel formato A3 grazie a un metodo innovativo. Pertanto, piegare il documento A3 nel formato A4, quindi caricare il foglio sul vassoio frontale. Scegliere Unisci i due lati dall'opzione Origine scansione, a questo punto lo scanner esegue la scansione di entrambi il lati del documento e unisce le due immagini A4 in un'immagine A3.

Nota: Quando si seleziona Unisci due lati in una sola immagine, vengono disattivate le funzioni Rifila e Alimentazione multipla.

Nota: Quando si seleziona Unisci due lati in una sola immagine, vengono disattivate le funzioni Rifila e Alimentazione multipla.

Adesso la funzione è disponibile l'ADF (Auto Document Feeder). Tuttavia, è consentita una sola pagina alla volta. Selezionare l'opzione **Merge Vertically** (Unisci verticalmente) per unire in un'unica immagine verticalmente fronte e retro di una pagina. Se l'opzione **Merge Vertically** (Unisci verticalmente) non è stata selezionata, fronte e retro di una pagina saranno unite orizzontalmente in un'unica immagine.



Notare che le opzioni variano a seconda del tipo di scanner.

Corrisponden za colore

Lo scopo della Corrispondenza colore è quello di ottenere il colore preciso. Questa opzione utilizza i parametri predefiniti (Profilo ICC) per regolare i colori dell'immagine.

Scelta: Nessuna, documento, foto

- **Nessuno:** Scegliere "Nessuno" per disabilitare la funzione.
- Documento: Scegliere "Documento" se l'originale contiene un testo puro o un mix di testo e grafica, dato che si tratta di un'impostazione ottimale per i regolari documenti di lavoro.
- Foto: Scegliere "Foto" se l'originale contiene delle foto da riprodurre con colori vividi.



Normale



Dopo corrispondenzacolore

4.2.3 Acquisizione di immagini a colori

Per l'acquisizione di immagini a colori sono disponibili le seguenti opzioni.

- Luminosità
- Contrasto
- Risoluzione
- Invertito

4.2.4 Acquisizione di immagini in scala di grigi

Per l'acquisizione di immagini in scale di grigi sono disponibili le seguenti opzioni.

- Luminosità
- Contrasto
- Risoluzione
- Invertito

4.2.5 Acquisizione di immagini in bianco e nero

Per l'acquisizione di immagini in bianco e nero sono disponibili le seguenti opzioni.

- Binarizzazione (Soglia dinamica)
- Risoluzione
- Invertito

Oppure

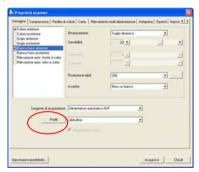
- Binarizzazione (Elaborazione fissa)
- Soglia
- Luminosità
- Risoluzione
- Invertito

4.2.6 Pubblicazione dei profili

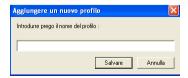
La finestra di dialogo delle proprietà del dispositivo d'esplorazione permette di cambiare e risparmiare le vostre regolazioni frequentemente usate nella esplorazione del profilo. Potete pubblicare questi profili cambiandogli titolo o cancellandoli.

Per aggiungere un nuovo profilo,

- Adattare le vostre regolazioni per il cliente. (Per esempio, cambiare la vostra risoluzione, tipo di immagine, metodo per ritagliare, il formato di esplorazione, o altro nelle regolazioni di esplorazione.)
- 2. Cliccare la linguetta dell'immagine quindi scegliere "profili" per richiamare "pubblicare la finestra diel dialogo del vostro profilo".



3. ClickCliccare "aggiungere" per introdurre il nome del profilo quindi per scegliere "salva".



4. Il nuovo profilo sarà conservato ed indicato in "profili" elenco di dropdown.

Per caricare un profilo,

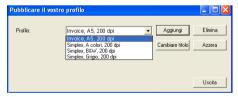
 Dalla finestra di dialogo della tasto dell'immagine, scegliere il vostro profilo favorevole da "profili" dalla lista del dropdown.



2. Il vostro profilo favorevole immediatamente sarà caricato e visualizzato sull'immaggine del dialogo delle proprietà del dispositivo d'esplorazione.

Per cancellare un profilo,

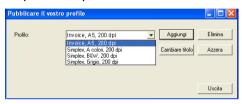
- 1. Dalla finestra di dialogo del tasto
- 2. dell'immagine, cliccare "profili" per richiamare la pubblicazione della vostra finestra di dialogo del profilo.
- 3. Scegliere il profilo che desiderate cancellare dalla lista del dorpdown.



- 4. Cliccare "cancellare". Un messaggio di conferma "siete sicuri di voler cancellare questo profilo?" è richiamato.
- 5. Scegliere "si" cancellare o "annullare" per rinunciare .

Per cambiare titolo a un profilo,

- 1. Dalla finestra di dialogo del tasto di immagine, cliccare "profili" per richiamare la pubblicazione della vostra finestra di dialogo del profilo.
- 2. Scegliere il profilo che desiderate cambiare titolo al dropdown quindi cliccare il tasto di cambio titolo .



3. Introdurre il nuovo nome del profilo.



4. Scegliere "sì" cancellare o "annullare" per rinunciare .

Nota:

Prestabilire i profili del difetto includono a base piatta, Su un lato-B&N, 200 dpi, Su un lato-Grigio, 200 il dpi, il Su diun lato-Colore, 200 il dpi, Duplex-B&N, 200 il dpi, Duplex-Grigio, 200 il dpi, il Duplex-Colore, il dpi 200. Se avete un simplex o un sheetfed dispositivo d'esplorazione, l'opzione duplex ed a base piatta non sarà disponibile .

4.3 Scheda Compressione

La scheda Compressione consente di comprimere l'immagine acquisita e di scegliere il livello di compressione. Le immagini bitonali vengono compresse generalmente utilizzando lo standard CCITT chiamato Group 4 (G4). Le immagini a colori e in scale di grigi sono compresse spesso utilizzando la tecnologia JPEG. Spostare il cursore **Qualità JPEG** a destra o a sinistra per aumentare o ridurre il livello di compressione. Notare che maggiore è il livello di compressione, minore sarà la qualità dell'immagine. L'impostazione predefinita è 50%.

Tenere presente che la compressione dipende dall'applicazione di modifica dell'immagine. Se l'applicazione di modifica dell'immagine non supporta il tipo di formato di compressione, verrà visualizzato un messaggio di errore oppure la qualità dell'immagine del file compresso non sarà accettabile.

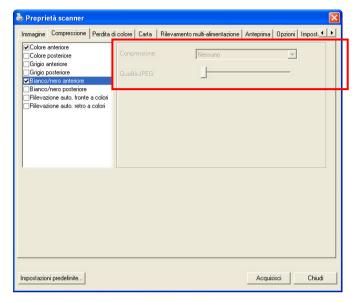
JPEG (Joint Photographic Editor Group). Questo gruppo ha sviluppato e ha dato il suo nome a uno standard di compressione dei file per immagini a colori e in scala di grigi che è ampiamente utilizzata da scanner e da applicazioni software. Su sistemi Microsoft Windows, un file con estensione .jpg è stato normalmente compresso utilizzando questo standard.

Per l'acquisizione di immagini a colori o in scala di grigi, sono disponibili le seguenti compressioni:

- Nessuno
- IPFG

Per l'acquisizione di immagini in bianco e nero, sono disponibili le seguenti compressioni:

- Nessuno
- G4

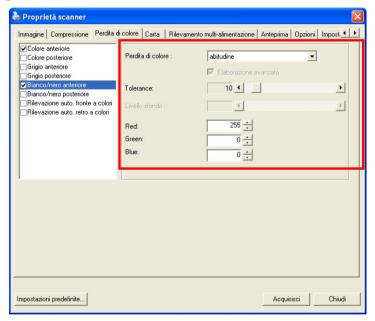


Scheda Compressione

4.4 Scheda Perdita di colore

4.4.1 Selezione della perdita di colore

La scheda Perdita di colore consente di escludere il colore rosso, blu o verde dall'immagine acquisita. Se l'immagine contiene una filigrana o uno sfondo rosso, scegliere il canale R (rosso) e qualsiasi filigrana o sfondo rosso verrà rimosso. Questa funzione è utilizzata per rendere più nitido il testo quando si utilizzano software OCR (Optical Character Recognition).



Finestra Perdita di colore

Notare che questa funzione supporta solo immagini in bianco e nero o scala di grigi. Accertarsi pertanto di scegliere bianco e nero o scala di grigi come tipo di immagine quando si applica questa funzione.

Dispersione del colore

L'opzione "Personalizzato" consente di specificare il colore da rimuovere inserendo rispettivamente il suo valore RGB (rosso, verde e azzurro).

Tolleranza: Specificare l'intervallo massimo di colore da rimuovere per il colore selezionato. Intervallo specificato: 1 ~ 100

Più alto è il valore numerico, più ampio sarà l'intervallo della dispersione del colore.

4.4.2 Altre opzioni di Perdita di colore

Elaborazione avanzata contiene due opzioni che consentono di regolare l'immagine acquisita per ottenere il risultato migliore.

Soglia filtro

Questo valore è utilizzato per determinare il colore che sarà escluso. Un valore inferiore rimuoverà il colore selezionato, mentre un valore maggiore lascerà nell'immagine una quantità maggiore di quel colore.

Livello sfondo

I pixel con valore maggiore del valore dello sfondo vengono modificati al punto più chiaro. Regolare il valore per Soglia filtro e per Livello sfondo per produrre il risultato ottimale.

Ad esempio, la leggera regolazione del valore dello sfondo rende il testo più chiaro.



Originale

| med 1 | 1997 | THICHMADWANA |
|--|---|---|
| -899 | | |
| | 新型的模型 | ((()東東西西部 |
| | 1/李俊利提 | 49.6 |
| | MATERIAL STATE OF THE STATE OF | 特分保存 等了進行院 |
| | 正使物 | 9448 |
| 1000 | 四新连轮技能/配供标准 | 450650(11413)(2種) |
| 100000 | 公野保知器大選組成場 | 8.58(5)(100(270) 201(2 0 0) |
| | 平於數大斯領和核 | 8300ALTRESCAPTING MIT. |
| | CINISHINE | 一次數學可然公司 |
| | 操作就准置信仰符 | 3(D-3(D) 205-605 |
| | 经许速体系型操作 | -2010 - 4010 195-295 |
| | 信信干燥 | 506 |
| | RINAMA | BIN AND SET COM |
| | 22 | |
| (本) (本) (本) | 新政権行政性 | 彩色模式20年,第四模式1700 |
| | 公内提出建筑 | 第分類でまり 数 |
| | 第四章印度 第 | 取分類可達之間 |
| | 東に似り世 | 1004 60040 |
| | - 株工規制会官 | 203-405 |
| | 多数数位数数 | 一才數多符數估定回應 |
| PRINCIPAL PRINCI | 新色的印度性 | 唯分開業基別的公司 |
| SALES COLUMN | 東京門の東京 | NORTH AND THE PROPERTY OF THE |
| | mant | 128 |
| | NOWNE | 100 1000 |
| | ORMAN | |
| | 企业和 | Women'SES Milensian 2008, 2010, 67 |
| | 福利斯森伊州蘭 | 1500 |
| MITTER TO | 達物市協 | Street State Stillion IX act-registers |
| | BRET | 10W HITE DW. DKD |
| 27E/1995 | 表现在下 | OMP MINE FORS |
| | BANK BANK | 無品權式 發行鐵路 彩色模式 寄行墓籍 |
| HEED STATES | でを根本性は | POR JPG, TRY, POSTON, MITST |
| MUDBERRY. | 建筑电 区 | FOR HETP COME, BUPP |
| enterwise. | 保護者 | 第四條式 有分據語 彩色模式 每分據語 |
| 040000000 | 主要性事項式 | PET AND THE POWER WITH |

Rimuovi blu, Soglia: 20, Sfondo: 255

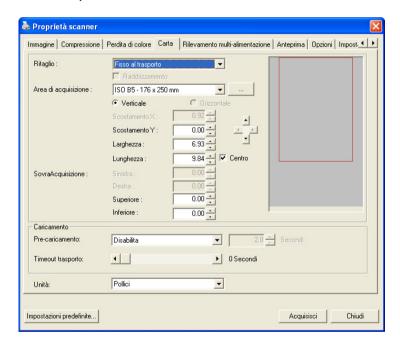
| 70.227.22 | And here in a | DE SER LAW |
|-----------|-------------------|------------|
| AM6120F | | |
| | | |

| 一般排成 | 直接模式 | 平社式校内建筑數值納得 |
|---------------|-------------------------|--|
| | E8505 | (江東東市株) |
| | 九學報的哲 | 60° (s) |
| | ORDER TO SERVICE STREET | 验分摊商易引度付 商 |
| | CWN | 10/8 |
| | 印新国际西极小板等标格 | KSESASSECTEA 13022MF |
| | 印刷电机线数大学机构格 | 8.580x400015x30x00000 |
| | 平台東大衛保護部 | ESP0/1/6992/15/3002(M) |
| | 印度2000年 | 一月童子写完公司 |
| | 操作環境開發條符 | 1/C-3/C 2/4-8/4 |
| | MATRICEMEN | 00°C - 60°C (10%-10%) |
| | 10 0 T W | 118 |
| | Redniswill | 60% HHz 501 C2#F |
| | 114 | 3007 |
| 唯田政格 | - 超四項(1)時間 | 和色模式20秒.第四模式17秒 |
| | 和他得UDE無 | 等分練可達付 與 |
| | 施自衛田連盟 | 物分轉写像兴辉 |
| | 確認的的問 | 550x 604gs |
| | 推订解饮货车 | 295-60% |
| | 多类性(1)使数 | 一类被多可確定是包围 |
| REING | RESERVE | 地分離業高利日以降 |
| | MONCORN | 独分保险高州(20) |
| | physiol (1) | 1099 |
| | PERMIT | 1200x 000rgs |
| | CHRIST | GDI . |
| 9,035,053 | 交银系统 | Witerwelliff, Wilessian, 200, 2003, 97 |
| | 电对容高级图象 | 1500F |
| MESS OR PASS | 達世界高 | Strenet Village (7008lase TK auto-regulation |
| | - 連邦原工 | TOHIR HITP DWS DHOP |
| 電子的作用格 | - 潜兵協定 | SMIP, MME, POPS |
| | 电影图 | 共白核式 指分銀河 - 彩色核式 指分銀河 |
| | 交換程度技术 | POF, (PSG, TEF, PCK(BM)), MTEF |
| 他们的电话性 | MILES | ETP, HITP, DRIES, ANTE |
| | 可能的 | 美田俊式 報告課詞 彩色模式 報告課詞 |
| | 力量模型格式 | PEF, JPES, TEF, POXISWI, MTEF |

Rimuovi blu, Soglia: 20, Livello sfondo: 210

4.5 Scheda Carta

La scheda Carta consente di definire i valori correlati all'output dell'immagine (ovvero Ritaglio automatico sì/no, Area di acquisizione, SovraAcquisizione, Rilevamento multi-alimentazione).



Scheda Carta

4.5.1 Ritaglio

Il ritaglio consente di catturare solo una parte del documento che si deve acquisire. Selezionare: Automatico, Fisso al trasporto, Rilevamento fine pagina, Multiple automatiche, Relativo al documento.

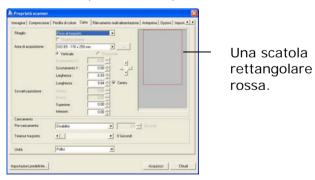
| Opzioni | Descrizione |
|--------------------------------|---|
| Automatico | Regola la finestra di ritaglio secondo le diverse dimensioni del documento. Utilizzare questa opzione per lotti di documenti di formati misti. |
| Fisso al trasporto | Questa funzione consente di definire l'area o la zona da acquisire. Utilizzare questa opzione per lotti di documenti dello stesso formato. Selezionando questa opzione è possibile utilizzare i tasti freccia per definire i valori di scostamento x e y, la larghezza e la lunghezza per ridefinire l'area acquisita. La finestra visualizzata mostra il posizionamento dell'immagine al cambiamento dei valori. |
| Rilevament o fine pagina | Questa funzione consente di definire l'area o la zona da acquisire. Utilizzare questa opzione per lotti di documenti con la stessa larghezza la lunghezze diverse. Selezionando questa opzione è possibile utilizzare i tasti freccia per definire i valori di scostamento x e y, la larghezza e la lunghezza per ridefinire l'area acquisita. La finestra visualizzata mostra il posizionamento dell'immagine al cambiamento dei valori. |

| Multiple automatiche | Questa opzione consente di posizionare documenti di varie dimensioni, ad esempio foto, carte d'identità o biglietti da visita, sul piano di lettura (se disponibile) e consente di creare, con un'unica scansione, immagini multiple ritagliate individualmente. Nota: per creare correttamente immagini multiple, |
|-------------------------|--|
| | assicurarsi che vi sia uno spazio di almeno 12 mm (0,5") tra ciascun documento. |
| Relativo al documento | Questa opzione permette di portare le zone differenti sui vostri documenti e trasportiare esclusivamente queste immagini in B&W, nel Gray, o nel colore. Per esempio, ci sono applicazioni che richiedono di immagazzinare l'intero documento in B&W e una parte del documento a colori per risparmiare lo spazio di immagazzinaggio. Ciò è utile per i documenti in cui una fotografia, o la firma compare in una zona costante sul documento quali i resumes e così via. La seguente procedura descrive come riprodurre l'intero documento in B&W e una parte del documento (immagine) a colori. |

Relativo al documento: (usato per le serie di documenti stesso-graduati)

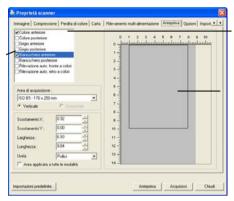
Questa opzione permette di portare le zone differenti sui vostri documenti e trasportiare esclusivamente queste immagini in B&W, nel Gray, o nel colore. Per esempio, ci sono applicazioni che richiedono di immagazzinare l'intero documento in B&W e una parte del documento a colori per risparmiare lo spazio di immagazzinaggio. Ciò è utile per i documenti in cui una fotografia, o la firma compare in una zona costante sul documento quali i resumes e così via. La seguente procedura descrive come riprodurre l'intero documento in B&W e una parte del documento (immagine) a colori.

- 1.On la linguetta di carta, scegliere "riguardante il documento, o "riparato per trasportare" dall'opzione di coltivazione.
- 2. Scegliere il vostro formato di esplorazione dall'opzione della zona di esplorazione. Il formato selezionato d'esplorazione sarà visualizzato in una scatola rettangolare rossa. Ciò è inoltre il formato d'esplorazione del vostro intero documento. (Per esempio, iso B5. Se non avete scelto una zona di esplorazione e lasciate la selezione nel nulla, quindi la zona di difetto sarà il massimo del dispositivo d'esplorazione.)



 Cliccare la linguetta di previsione per visualizzare la finestra di previsione. Una scatola rettangolare nera sembra indicare che il vostro formato massimo di esplorazione sia stato appena selezionato.

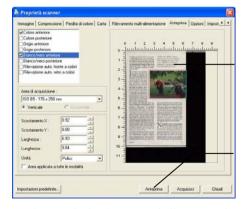
La scatola di selezione dell'immagine



L'immagine selezionata

Una scatola rettangolare nera

2. Cliccare il tasto di previsione per osservare l'intera immagine nella risoluzione bassa potare correttamente la vostra zona relativa di esplorazione



L'immagine di previsione

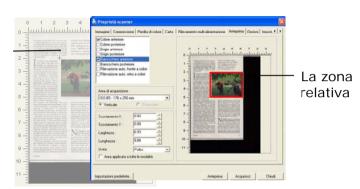
II tasto di previsione

3. tipo di immagine 1.Selezionare dalla scatola di selezione di immagine. L'immagine selezionata comparirà nel colore evidenziato. (Per esempio, colore anteriore)

4. Posto il vostro cursore sulla finestra di previsione muovere il vostro tasto del mouse di sinistra. Un segno trasversale comparirà come illustrato. Generare il vostro formato relativo di esplorazione diagonalmente trascinando il tasto del mouse di sinistra al vostro formato preferibile. La zona selezionata comparirà in una scatola rossa come illustrata.

Un segno trasversale

6.



- 5. 1.Check l'immagine di B&W dalla scatola della selezione di immagine per esplorare l'intero documento.
- 7. 6.Cliccare il tasto d'esplorazione all'esame di inizio documento in due tipi e formati di immagine. (Vedere il risultato dentro di sotto) .)







La zona relativa a colori

Le opzioni seguenti sono disponibili solo quando è selezionata l'opzione Fisso al trasporto.

- Scostamento X distanza esistente dall'estremità sinistra dello scanner fino al margine sinistro dell'area di acquisizione.
- Scostamento Y posizione esistente dall'estremità superiore del documento fino all'estremità superiore dell'area di acquisizione.
- **Larghezza** larghezza dell'area di acquisizione.
- **Lunghezza** lunghezza dell'area di acquisizione.
- Centro: calcola automaticamente lo scostamento x per l'alimentazione centrata sulla base delle dimensioni del documento selezionate.
- consente di riposizionare l'area di acquisizione utilizzando i pulsanti freccia a forma di più, mantenendo al tempo stesso la dimensione di acquisizione. Il risultato è visibile nella finestra di visualizzazione.

4.5.2 Altre selezioni della scheda Carta

Raddrizzamento

Utilizzare questa opzione per raddrizzare automaticamente un documento.



Nota: se l'angolo del documento storto è troppo grande, parte dell'immagine potrebbe essere tagliata.

Area di acquisizione

Scegliere il formato di foglio desiderato dall'elenco a discesa. È in alternativa possibile inserire un formato personalizzato facendo clic sul riquadro **Area di acquisizione** e scegliendo **Aggiungi** per includere il formato nelle scelte.

Selezionare: Nessuno, US Letter- 8,5"x 11", US Lega - 8,5" x 14", ISO A4 - 21 x 29,7 cm, ISO A5 - 14,8 x 21 cm, ISO A6 - 10,5 x 14,8cm, ISO A7 - 7,4 x 10/5 cm, ISO B5 - 17,6 x 25 cm, ISO B6 - 12,5 x 17,6 cm, ISO B7 - 8,8 x 12,5 cm, JIS B5 - 18,2 x 25,7 cm, JIS B6 - 12,8 x 18,2 cm, JIS B7 - 9,1 x 12,8 cm, Massimo scanner, Pagina Lunga.

Pagina Lunga:

Quando dovete esplorare i documenti di cui la lunghezza eccede al massimo del dispositivo d'esplorazione, scegliere per favore la pagina lunga. Notare se la pagina lunga è selezionata, la rilevazione dell'alimentazione dei fogli multipli non sarà disponibile. Opzioni: Lunghezza sconosciuta, entrare nella lunghezza (*Le opzioni variano a seconda del tipo di scanner.)

Scegliere "Lunghezza sconosciuta ", se avete una serie di un documento di lunga pagina con la lunghezza sconosciuta. Scegliere "entrare nella lunghezza", per fornire la lunghezza e la larghezza dei vostri documenti o del vostro formato d'esplorazione voluto sui documenti. Ciò è utile quando avete una serie di documenti dello stesso formato di esplorazione o una serie di documenti stesso-graduati.

SovraAcquisizione

SovraAcquisizione consente di aggiungere un margine specifico sopra e sotto o a destra e sinistra (le opzioni variano sulla base del tipo di scanner) al margine dell'immagine. Questa funzione è utilizzata per ridurre l'eventuale taglio degli angoli di immagini storte e viene spesso applicata a un lotto di documento storti da acquisire con alimentazione automatica. Selezionare un valore compreso tra 0 e +5 mm. Si noti che il risultato della sovraacquisizione non viene mostrato nella finestra di visualizzazione e che la disponibilità della funzione varia a seconda del tipo di scanner.

Pre-caricamento

Opzioni: Abilita, Disabilita. Se si seleziona l'opzione Abilita, si può impostare l'intervallo d'atteso dello scanner per avviare il pre-caricamento del foglio dopo che i documenti sono stati caricati. L'impostazione predefinita è Disabilita.

Timeout trasporto

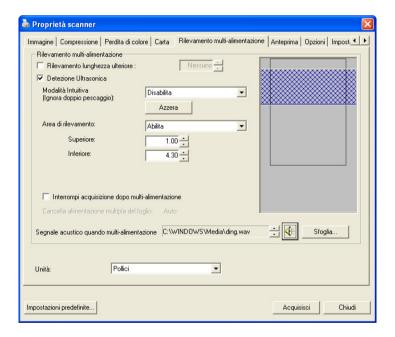
Imposta l'intervallo d'attesa dello scanner prima di avviare la scansione automatica dopo che è stato completato il primo lavoro di digitalizzazione. Questa funzione è particolarmente utile quando ci sono molti documenti separati che devono essere digitalizzati con le stesse impostazioni. Il valore predefinito è 0. I valori vanno da 0 a 30 secondi.

Nota:

- 1 Entro il timeout specificato, lo scanner avvia automaticamente la scansione se è caricato un documento.
- 2 Se lo scanner è dotato di opzione flatbed, e si mette un documento sul flatbed dopo il timeout, è necessario fare clic sul tasto Scan nell'interfaccia TWAIN per avviare la scansione.

4.6 Rilevamento multi-alimentazione

Il rilevamento della multi-alimentazione consente di rilevare la sovrapposizione di documento attraverso l'alimentatore automatico del documento. La multi-alimentazione si verifica solitamente a causa di documenti graffettati, con nastro adesivo o carichi elettrostaticamente. Nota: la disponibilità della funzione varia a seconda del tipo di scanner.



Rilevamento lunghezza ulteriore

Il rilevamento della lunghezza ulteriore consente di definire la lunghezza del documento in multi-alimentazione. Il valore indica la lunghezza aggiuntiva che eccede dall'area di acquisizione. La finestra di visualizzazione mostra le dimensioni del documento al cambiamento del valore. Il valore 0 indica nessun rilevamento di lunghezza ulteriore. Il rilevamento della lunghezza ulteriore è ottimale quando si acquisiscono documenti delle stesse dimensioni nell'alimentatore automatico.

Modalità Intuitiva (ignora il doppio pescaggio) tramite funzione Ultrasonic Detection (Rilevamento ultrasonico)

Alcuni documenti a cui sono incollate delle foto o delle etichette, possono essere rilevati come doppio pescaggio ciò nonostante si vogliono bypassare le condizioni di doppio pescaggio. In questo caso si può usare la modalità Intuitiva per permettere allo scanner di memorizzare ed ignorare le condizioni di doppio pescaggio. Le opzioni includono: Disabilita, Per lunghezza (carta/oggetto), Per posizione, Per lunghezza (carta/oggetto)+posizione.

Per lunghezza (carta/oggetto): quando viene rilevata per la prima volta un'alimentazione multipla, lo scanner memorizza sia la lunghezza del documento che la lunghezza dell'oggetto (foto o etichetta) allegato al documento. All'esecuzione della scansione successiva, questo schema di alimentazione multipla verrà bypassato.

Per posizione: quando viene rilevata per la prima volta un'alimentazione multipla, lo scanner memorizza la posizione della foto o dell'etichetta allegata al documento. All'esecuzione della scansione successiva, questo schema di alimentazione multipla verrà bypassato.

Per lunghezza (carta/oggetto) + posizione: quando viene rilevata per la prima volta un'alimentazione multipla, lo scanner memorizza la lunghezza del documento, la lunghezza e la posizione dell'oggetto (foto o etichetta) allegato al documento. All'esecuzione della scansione successiva, questo schema di alimentazione multipla verrà bypassato.

Per utilizzare la modalità intelligente,

- 1. Scegliere il metodo di rilevamento di alimentazione multipla desiderato con cui bypassare.
- 2. Quando l'alimentazione multipla si verifica durante la scansione, viene visualizzato un messaggio di avviso di alimentazione multipla.
- 3. Scegliere **OK** per ignorare la condizione di alimentazione multipla dalla successiva scansione e chiudere il messaggio.
- 4. Aprire la sorgente dati TWAIN nell'applicazione di scansione. La stessa condizione di alimentazione multipla non verrà riconosciuta come alimentazione multipla.

Nota:

- Facendo clic sul tasto Reset (Ripristino) si possono cancellare le precedenti condizioni di doppio pescaggio.
- 2. Lo scanner può memorizzare il bypass di un massimo di 25 condizioni di doppio pescaggio.
- 3. Se si rimuove il driver dello scanner, le precedenti condizioni di doppio pescaggio impostate e memorizzate per essere ignorate saranno ancora valide.

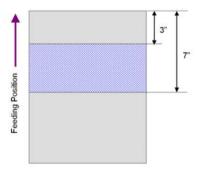
Area di rilevamento

Questa opzione permette di specificare un'area di rilevamento di doppio pescaggio.

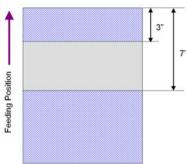
Come si specifica l'area di rilevamento doppio pescaggio:

- Scegliere l'opzione **Disable (Disabilita)** in Modalità Intuitiva. Sarà abilitata la voce Area di rilevamento.
- Scegliere Inside the Range (All'interno dell'area) o Outside the Range (Al di fuori dell'area). L'area di rilevamento sarà evidenziata.
- 3. Trascinare il puntatore del mouse sulla parte superiore o inferiore dell'area di rilevamento per specificare l'area nella finestra. Oppure usare la freccia su o giù della parte superiore o inferiore per modificarne le dimensioni. La parte superiore indica la posizione iniziale dell'area di rilevamento. La parte inferiore indica la posizione finale dell'area di rilevamento. Notare che il valore superiore dell'area di rilevamento deve essere di almeno 1 pollice (ca. 2,54 cm).

Area di rilevamento: All'interno dell'area, riquadro, superiore: 3". inferiore: 7"



Area di rilevamento: Al di fuori dell'area, riquadro, superiore: 3", inferiore: 7"



Detezione Ultrasonica

Detezione Ultrasonica consente di impostare documento sovrapposto attraverso della detezione dello spessore di carta tra documenti.

Se viene rilevata multi-alimentazione vi sono tre opzioni disponibili.

• Segnale acustico quando multi-alimentazione

Se si aggiunge un file Wave, lo scanner riproduce il suono come allarme se rileva la multi-alimentazione anche se non viene visualizzata la finestra di avviso.

Se si seleziona "Interrompi acquisizione dopo multialimentazione", lo scanner arresta l'alimentatore.

Se non è stata selezionata l'opzione "Interrompi acquisizione dopo multi-alimentazione", lo scanner continua ad acquisire fino alla fine del documento.



Procedura:

- Se si seleziona "Interrompi acquisizione dopo multialimentazione", attenersi alla procedura descritta nella sezione precedente "Interrompi acquisizione dopo multi-alimentazione" per completare il lavoro.
- Se non è stata selezionata l'opzione "Interrompi acquisizione dopo multi-alimentazione", acquisire nuovamente le pagine quando viene rilevata la multialimentazione.

• Segnale acustico quando multi-alimentazione

Se si aggiunge un file Wave, lo scanner riproduce il suono come allarme se rileva la multi-alimentazione anche se non viene visualizzata la finestra di avviso.

Se si seleziona "Interrompi acquisizione dopo multialimentazione", lo scanner arresta l'alimentatore.

Se non è stata selezionata l'opzione "Interrompi acquisizione dopo multi-alimentazione", lo scanner continua ad acquisire fino alla fine del documento.

Procedura:

- 1. Se si seleziona "Interrompi acquisizione dopo multialimentazione", attenersi alla procedura descritta nella sezione precedente "Interrompi acquisizione dopo multi-alimentazione" per completare il lavoro.
- 2. Se non è stata selezionata l'opzione "Interrompi acquisizione dopo multi-alimentazione", acquisire nuovamente le pagine quando viene rilevata la multi-alimentazione.

Cancella alimentazione multipla del foglio: Auto

Se viene selezionato Auto, una volta rilevata l'alimentazione multipla e arrestata la scansione, lo scanner annulla automaticamente il trascinamento dell'alimentazione multipla. Nota: La disponibilità di questa opzione varia in relazione al tipo di scanner.

Come aggiungere un segnale acustico:

- 1. Fare clic sul pulsante Sfoglia sul lato destro dell'icona dell'altoparlante. Viene visualizzata la finestra Apri.
- 2. Selezionare il file Wave.
- 3. Fare clic sul pulsante Apri. Viene aggiunto il file Wave.

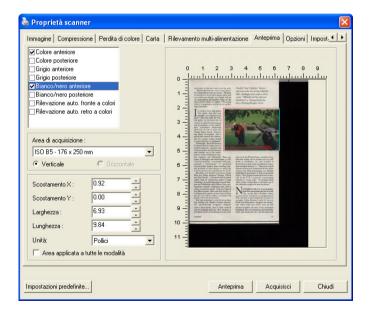
Unità

Definisce il sistema di misurazione principale. Sono disponibili le opzioni **Pollici**, **Millimetri** e **Pixel**.

4.7 Scheda Anteprima

La scheda Anteprima consente di visualizzare l'anteprima dell'immagine (costituita da una lettura a bassa risoluzione) prima dell'acquisizione finale. Tale immagine di anteprima permette all'utente di determinare l'area che desidera acquisire. L'area da acquisire può essere scelta nell'elenco a discesa "Area di acquisizione" oppure utilizzando il puntatore del mouse per trascinare diagonalmente l'area nella finestra di visualizzazione. L'area selezionata appare quindi con un riquadro rettangolare rosso.

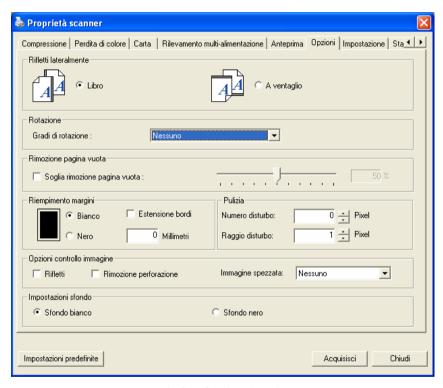
Nota: se si sceglie "Ritaglio automatico" nella scheda "Carta" non sarà possibile selezionare l'area di acquisizione nella scheda Anteprima.



Scheda Anteprima

4.8 Scheda Opzioni

La scheda Opzioni consente di configurare le seguenti impostazioni aggiuntive di elaborazione dell'immagine.



Scheda Opzioni

Rifletti lateralmente

Questa opzione consente di selezionare l'orientamento con cui i documenti a due facciate vengono alimentati, e se è selezionata l'opzione "a ventaglio", l'immagine del lato inverso viene ruotata di 180°.

Questa opzione si applica a documenti a doppia facciata visualizzati in verticale (l'altezza è più lunga della larghezza) ma che talvolta vengono alimentati nello scanner in orizzontale (la larghezza è più lunga dell'altezza), e viceversa. In questo caso, l'immagine del lato riflesso deve essere ruotato ancora di 180°.

Selezionare: Libro, A ventaglio.

Se è selezionata l'opzione "Libro", l'immagine del lato riflesso non viene ruotata.

La figura seguente mostra l'orientamento del documento che dovrebbe essere visto in verticale, ma che viene alimentato in orizzontale nello scanner.



Ruota immagi ne

Scegliere l'angolo di rotazione dall'elenco a discesa se si desidera ruotare l'immagine acquisita.

Selezionare: Nessuno, 90 gradi in senso orario, 90 gradi in senso antiorario, 180 gradi, Contenuti in automatico.

 $\begin{array}{ccc} 1 & 2 & 3 & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ &$

Rotazione di 90° in senso orario

123

Rotazione di 90° in senso antiorario

Originale

Rotazione di 180°

Contenuti in automatico: Quando si seleziona Contenuti in automatico, è possibile ruotare le immagini secondo l'orientamento originale sulla base dei contenuti.

Rimozione pagina vuota

Selezionare l'opzione se si desidera rimuovere la pagina vuota e spostare il cursore a sinistra o a destra fino alla soglia desiderata.

Riempimen to margini

Selezionare Bianco o Nero se si desidera aggiungere un margine bianco o nero al bordo dell'immagine acquisita. Immettere il valore compreso tra 0 e 5 mm. Il valore predefinito è 0.



Originale



Riempimento margini: 5mm (nero)

Eliminazione della granulosità

Occasionalmente appaiono piccoli puntini o granelli sullo sfondo delle immagini scansionate. La rimozione dei granelli indesiderati assicura immagini più nitide per l'elaborazione OCR (Optical Character Recognition) e aiuta anche a ridurre le dimensioni dei file compressi.

Definire i granelli (noti anche come rumore delle immagini) che si desidera rimuovere specificandone il numero (dimensioni) e il raggio (intervallo). L'unità di misura sono i pixel. Più elevato è il numero, maggiore sarà il numero di granelli rimossi.

plague on thee! Hast thou never an eye in thy head? Canst not hear?

—The First Part of King Henry the Fourth:
2.1.26-27

A carrier to Gadshill, the host of a tavern.

Prima dell'attenuazione del disturbo di fondo (numero disturbo: 0, raggio disturbo: 1)

Plague on thee! Hast thou never an eye in thy head? Canst not hear?

—The First Part of King Henry the Fourth: 2.1.26–27

A carrier to Gadshill, the host of a tavern.

Dopo dell'attenuazione del disturbo di fondo (numero disturbo: 22, raggio disturbo: 10)

Nota:

- questa funzione è disponibile solo per le immagini in bianco e nero.
- Per effettuare una scansione alla giusta velocità, si raccomanda di impostare il raggio di disturbo fino a 10 pixel.

Opzioni controllo immagine

Selezionare la casella Rifletti se si desidera riflettere come in uno specchio l'immagine acquisita.



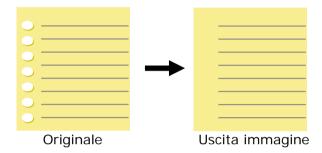
Originale



Effetto di Rifletti

Rimozion e foratura

È possibile rimuovere i fori dall'immagine acquisita durante la scansione del documento forato. Si noti che la disponibilità di questa funzione varia in base al modello di scanner.



I fori non possono essere rimossi quando:

- La risoluzione impostata è inferiore a 150 dpi
- Il foro è vicino al bordo del documento
- I fori non sono allineati lungo il bordo del documento
- L'opzione Punch Hole Removal (Rimozione foratura) è disponibile solo quando è abilitata l'opzione "Auto Crop" (Ritaglio automatico).
 Se nella scheda Paper (Carta), opzione Cropping (Ritaglio) è selezionata una qualsiasi delle voci "Fixed to Transport" (Fisso su trasporto), "EOP (End of Page) Detection" (Rilevamento fine pagina), "Automatic Multiple" (Multiplo automatico), "Relative to Documents" (relativo a documenti), l'opzione Punch Hole Removal (Rimozione foratura) sarà disabilitata.

Impostazion e sfondo

Questa opzione consente di impostare lo sfondo. **Scelta: Sfondo bianco, sfondo nero.**

Nota: Per uno scanner alimentato a fogli con un alimentatore di documenti automatico, questa opzione è attualmente disponibile solo in modalità "Auto Crop" (Ritaglio automatico). Per uno scanner piano, questa opzione è attualmente disponibile solo in modalità "Auto Crop" (Ritaglio automatico) oppure "Fixed to Transport" (Fissato per trasporto).

Per i dettagli sulla scelta della modalità "Auto crop" (Ritaglio automatico) o "Fixed to Transport" (Fisso per trasporto), fare riferimento alla sezione 4.5.1, Cropping (Ritaglio).



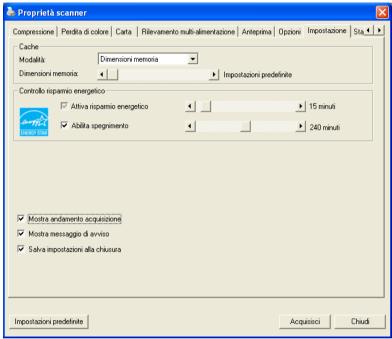
Sfondo bianco



Sfondo nero

4.9 Scheda Impostazione

La scheda Impostazione consente di configurare le seguenti impostazioni:



Scheda Impostazione

| Controllo | Selezionare la casella Enable Energy |
|------------|--|
| risparmio | Saver (Abilita risparmio energetico) |
| energetico | e spostare il dispositivo di scorrimento |
| | per impostare il periodo di tempo per |
| | avviare il risparmio energetico dopo |
| | l'ultima azione. L'intervallo è da 1 a 240 |
| | minuti. Il valore predefinito è 15 minuti. |

Enable Power Off (Abilita spegnimento

Selezionare la casella Power Off

(Speanimento) e spostare il dispositivo di scorrimento per impostare il periodo di tempo per lo spegnimento automatico dello scanner dopo l'ultima azione. L'intervallo è da 1 a 480 minuti. Il valore predefinito è 240 minuti (4 ore). Il valore di "Spegnimento" deve essere pari o superiore al valore di "Risparmio energetico".

Cache

Modalità: Nessuna, Numero di pagina, Dimensioni memoria.

Questa opzione permette di assegnare delle dimensioni specifiche di memoria dalla RAM disponibile per elaborare i dati immagine. Specificando piccole dimensioni, si può liberare più memoria per le altre applicazioni in esecuzione. Specificando grandi dimensioni, si avrà la memoria per elaborare i dati immagine – in modo particolare quando si hanno molti documenti da digitalizzare.

Si possono anche specificare le dimensioni della memoria per numero di pagina. A titolo informativo: un documento a colori formato A4 digitalizzato a 300 dpi usa approssimativamente 24MB.

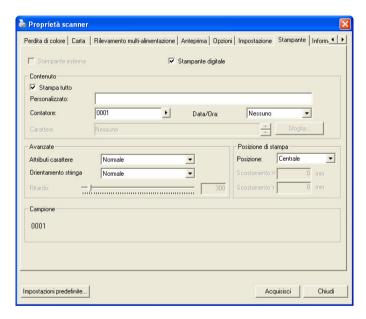
Conteggio immagini

Se la modalità cache seleziona è "nessuna", l'opzione conteggio immagini consente di assegnare un numero di pagine da scansionare. Ad esempio, per scansionare le prime due pagine, è sufficiente spostare il cursore della pagina su 2 e l'operazione di scansione si arresterà dopo la scansione delle prime due pagine.

| Mostra andamento acquisizione | Selezionare per visualizzare una barra di andamento dell'acquisizione durante il processo. | |
|---|---|--|
| Detezione Ultrasonica del Codice Barra | Contrassegna questa opzione per attivare la detezione e per riconoscere el codice barra nel suo documento. Dopo del processo di detezione, un archivio avbarcode.ini sarà generato ed archiviato nella sua unità di sistema, per esempio, Windows\avbarcode.ini. | |
| Mostra messaggio di avviso | Selezionare per visualizzare messaggi di avviso come ad esempio "Quantità cuscinetto ADF supera 50.000 acquisizioni (il numero varia a seconda del tipo di scanner). Sostituire il Cuscinetto ADF e azzerare il numero Quantità cuscinetto". | |
| Salva impostazioni alla chiusura | Selezionare questa opzione per salvare le proprietà dello scanner dopo aver chiuso la finestra. Alla prossima apertura della finestra Proprietà scanner, vengono mostrate le impostazioni salvate. | |

4.10 La scheda Imprinter

La scheda Imprinter (Stampante) permette di stampare caratteri alfanumerici, data, ora, conteggio dei documenti e messaggi personali sulle immagini digitalizzate quando è selezionata la funzione Stampante digitale e sul retro del documento se è selezionata la funzione Stampante esterna.



Opzioni: Stampante esterna, Stampante digitale. Se è installata una stampante esterna, scegliere Stampante esterna. Se non si possiede una stampante, scegliere Stampante digitale. Notare che l'opzione Stampante esterna fornisce capacità di stampa verticale e parte posteriore, mentre l'opzione Stampante digitale fornisce capacità di stampa orizzontali e parte frontale.

Contenuti

| Stampa tutto | Solozionaro la voca Drint All (Stampa | | |
|----------------|---|--|--|
| Stampa tutto | Selezionare la voce Print All (Stampa | | |
| | tutto) per stampare automaticamente il | | |
| | testo su tutte le pagine dei documenti. | | |
| | Deselezionare la voce Print All (Stampa | | |
| | tutto) per stampare il testo solo sulla prima | | |
| | pagina dei documenti. | | |
| Personalizzat | Inserire il testo personalizzato da includere | | |
| 0 | nella stringa di stampa. | | |
| Contatore | Mostra il contatore documenti per ciascuna | | |
| | sessione di scansione. Questo valore è | | |
| | aumentato in sequenza dallo scanner. | | |
| Data/Ora | Permette di scegliere se includere la data e | | |
| | l'ora nella stringa di stampa. | | |
| | Formato: AAAAMMGGHHSS | | |
| | Ad esempio: 20090402170645-check0001 | | |
| | indica anno, mese, giorno, ore, secondi, il | | |
| | testo personalizzato ed il contatore. | | |
| Carattere | Scegliere il carattere personalizzato. | | |
| personalizzato | Scelta: Ampiezza normale, fissa | | |
| | I caratteri Ampiezza fissa (Mono spazio) | | |
| | hanno una spaziatura dei caratteri fissa. In | | |
| | questo modo ogni carattere occupa lo | | |
| | stesso spazio. | | |

Avanzate

| Attributi | Permette di scegliere gli attributi del | | |
|-----------|---|--|--|
| carattere | carattere. Opzioni: Normale, | | |
| | Sottolineato, Doppia sottolineatura e | | |
| | Grassetto. | | |
| | Grassetto. | | |

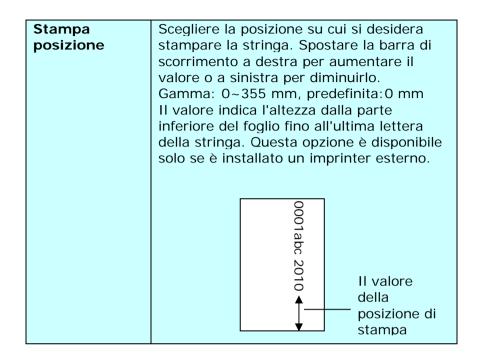
Orientamento della stringa

Scegliere l'orientamento della stringa. Scelta: Normale, Ruotata, Verticale, Inversione verticale, 90 gradi a destra, 90 gradi a sinistra

| destra, 90 gradi a sinistra | | | |
|---------------------------------|-------------------------|--|--|
| 2010abc | 2010abc | | |
| Normale | Ruotata | | |
| 2 0 1 0 a b c | 2010abc | | |
| Verticale | Inversione verticale | | |
| 2010abc | 2010abc | | |
| 90 gradi a destra | 90 gradi a sinistra | | |

Se viene selezionato imprinter digitale per stampare il testo sull'immagine scansionata, l'illustrazione della stringa normale e ruotata viene mostrata in basso:

| 2010abc | 2010abc |
|---------|---------|
| Normale | Ruotata |



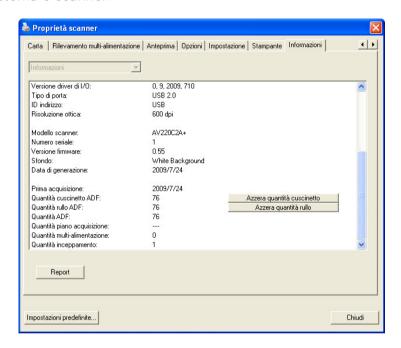
Posizione di stampa (Stampante digitale)

Permette di scegliere la posizione della stringa di stampa.

Opzioni: Superiore, Centrale, Inferiore, Personalizzato.Se è selezionata l'opzione Personalizzato, inserire i valori X e Y per specificare la posizione.

4.11 Scheda Informazioni

La scheda Informazioni visualizza le seguenti informazioni di sistema e scanner.



Scheda Informazioni

Pulsante "Report":

Se si incontra un messaggio di errore qualsiasi mentre si utilizza lo scanner, fare clic sul pulsante Report. Viene generato un file report.txt (C:\AVxxx). Inviare questo file al centro assistenza più vicino per la risoluzione del problema.

Pulsante "Azzera quantità cuscinetto" :

Dopo aver acquisito circa 50.000 pagine (il numero varia a seconda del tipo di scanner) con l'alimentatore automatico ADF, il suo cuscinetto potrebbe essere usurato e potrebbero verificarsi problemi nell'alimentazione dei documento. In questo caso, è vivamente consigliato sostituire il cuscinetto con uno nuovo (vedere il manuale per la corretta procedura di sostituzione). Per ordinare il cuscinetto ADF, rivolgersi al rivenditore più vicino. Dopo aver sostituito il cuscinetto ADF, fare clic sul pulsante "Azzera quantità cuscinetto" per azzerare il conteggio delle acquisizioni.

Pulsante "Azzera quantità rullo" :

Dopo aver acquisito circa 200,000 pagine (il numero varia a seconda del tipo di scanner) con l'alimentatore automatico ADF, il suo rullo potrebbe essere usurato e potrebbero verificarsi problemi nell'alimentazione dei documento. In questo caso, è vivamente consigliato sostituire il rullo con uno nuovo (è opportuno tenere presente che la sostituzione del rullo può essere eseguita solo da un centro assistenza autorizzato). Dopo aver sostituito il rullo ADF, fare clic sul pulsante "Azzera quantità rullo" per azzerare il conteggio delle acquisizioni.

Nota:

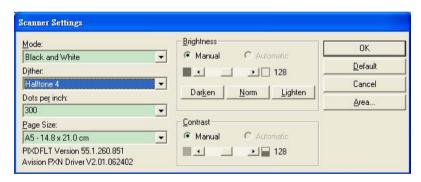
La durata e la procedura di sostituzione variano a seconda del tipo di scanner. Rivolgersi al rivenditore più vicino per ulteriori dettagli.

5. Funzionamento Interfaccia ISIS

*Fare riferimento al capitolo precedente, Installazione dello scanner, per installare il driver dello scanner ISIS. È possibile lanciare l'applicazione software QuickScan fornita in dotazione per eseguire la scansione utilizzando l'interfaccia utente ISIS.

Il funzionamento dell'interfaccia driver ISIS somiglia a quello del TWAIN.

Le funzioni dell'interfaccia ISIS sono descritte brevemente di seguito:



Modalità: Selezionare la modalità di scansione, come b/w, grigio, opzioni colori.

Retinatura: 5 livelli di mezzitoni disponibili, è possibile disattivare.

Punti per Pollice: Selezionare la risoluzione desiderata. Dimensione Carta: Selezionare la dimensione della carta. Luminosità: Regolare il valore di luminosità a dell'imagine. Contrasto: Regolare la relazione tra le parti più scure e più chiare dell'immagine.

Predefinite: Cliccare per impostare i valori predefinitis.

Area: Selezionare l'area scansione desiderata.

6. Uso dei Pulsanti Scansione

I pulsanti comodi sullo scanner viene visualizzato come di seguito:

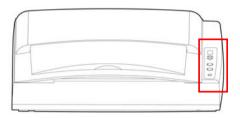
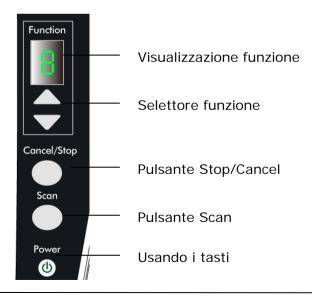


Figura 6-1



6.1 Installazione di Button Manager V2

Button Manager V2 rappresenta un semplice modo per acquisire i documenti e quindi collegare le immagini acquisite all'applicazione software designata. Tutto ciò può essere fatto con un semplice tocco del tasto sullo scanner. Prima di acquisire i documenti, tuttavia, si consiglia di controllare le configurazioni dei tasti per assicurarsi che sia selezionato il formato file corretto e la giusta applicazione di destinazione.

6.2 Verificare delle configurazioni dei tasti prima dell'acquisizione

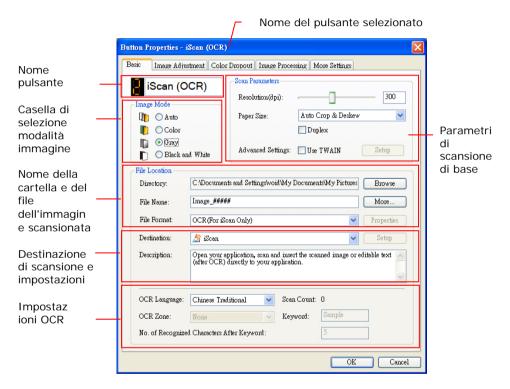
 Button Manager V2 si avvia dalla barra di sistema. Una volta installati correttamente Button Manager V2 e il driver dello scanner, Button Manager V2 viene avviato e viene visualizzata l'icona di un pulsante sulla barra di sistema nell'angolo in basso a destra dello schermo.



2. Fare clic con il tasto sinistro del mouse sull'icona di Button Manager V2 per far apparire il seguente pannello di pulsanti.



3. Il Pannello tasti mostra i primi cinque tasti di acquisizione. Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla funzione che si desidera verificare. Viene visualizzata la finestra Proprietà tasto .



L'impostazione predefinita risulta evidenziata. Se si desidera modificare l'impostazione, utilizzare questa finestra pere reimpostare la configurazione di formato file, applicazione di destinazione o altre impostazioni di acquisizione. Vedere "Configurazione del tasto" nella sezione successiva per reimpostare la configurazione.

4. Premere il pulsante OK per chiudere la finestra.

6.3 Utilizzo di Button Manager V2 con i numeri predefiniti delle funzioni e le attività predefinite

Lo scanner viene spedito con nove impostazioni di pulsanti preconfigurate per le attività frequenti come da scansione a cartella, scansione a email o scansione a stampa. La seguente tabella mostra queste impostazioni predefinite. Esse possono essere modificate.

| Pulsante Numero | Nome | Destinazione/ Applicazione | Impostazioni di scansione predefinite |
|--------------------|------------------|--|---|
| 1 | iScan (Image) | Selezionare questo pulsante quando si desidera scansionare un documento e inserire un'immagine scansionata nell'applicazione già lanciata | Rilevamento automatico del colore, 200 dpi, Simplex, JPEG, Ritaglio automatico |
| 2 | iScan (OCR) | Selezionare questo pulsante se si desidera scansionare un documento e inserirlo nel testo modificabile dopo l'OCR (riconoscimento ottico dei caratteri) sull'editor di testi già aperto. | Rilevamento automatico del colore, 300 dpi, Simplex, JPEG, Ritaglio automatico |

| 3 | Scan To App (Da scansione ad applicazion e) | Selezionare questo pulsante se si desidera scansionare un documento e inviare l'immagine all'applicazione designata (predefinita: MS Paint) | Rilevamento automatico del colore, 200 dpi, Simplex, JPEG, Ritaglio automatico |
|---|--|---|---|
| 4 | E-mail | Selezionare questo pulsante se si desidera scansionare un documento e inviare l'immagine dal software e-mail predefinito a un destinatario e-mail come allegato. | Rilevamento automatico del colore, 200 dpi, Simplex, JPEG, Ritaglio automatico |
| 5 | Printer (Stampant e) | Selezionare questo pulsante quando si desidera scansionare un documento e stamparlo usando la stampante predefinita | Rilevamento automatico del colore, 200 dpi, Simplex, JPEG, Ritaglio automatico |

| 6 | Shared Folder (Cartella condivisa) | Selezionare questo pulsante quando si desidera scansionare un documento e salvare l'immagine in una cartella condivisa in rete. | Rilevamento automatico del colore, 200 dpi, Simplex, JPEG, Ritaglio automatico |
|---|---|--|---|
| 7 | FTP | Selezionare questo pulsante quando si desidera scansionare un documento e salvare l'immagine in un server di file in rete come l'FTP. | Rilevamento automatico del colore, 200 dpi, Simplex, JPEG, Ritaglio automatico |
| 8 | SharePoint | Selezionare questo pulsante quando si desidera scansionare un documento e salvare l'immagine in un server di file in rete come il server Microsoft SharePoint. | Rilevamento automatico del colore, 200 dpi, Simplex, JPEG, Ritaglio automatico |

| 9 | Google Docs | Selezionare questo pulsante quando si desidera scansionare un documento e salvare l'immagine in un server di file in rete come Documenti di Google. | Rilevamento automatico del colore, 200 dpi, Simplex, JPEG, Ritaglio automatico |
|---|----------------|---|---|
|---|----------------|---|---|

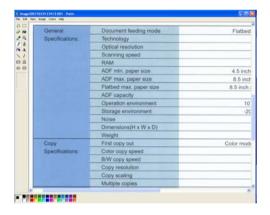
Nota:

- Per usare accuratamente le impostazioni predefinite, è necessario configurare il computer in un ambiente internet e installare le applicazioni software necessarie come un client di posta elettronica o una stampante, prima di installare Button Manager V2.
- Per inviare le immagini scansionate a un server di rete come FTP, Microsoft SharePoint, Google Docs, accertarsi di disporre dei privilegi di accesso al server di rete. Ad esempio, prima è necessario creare un nome e una password d'accesso.
- Microsoft .NET Framework: Per inviare correttamente le immagini scansionate a un server di rete, è necessario Microsoft .NET Framework 2.0 o superiore. (Controllare il programma e la versione scegliendo Start>Pannello di controllo>Programmi e funzionalità. Verrà visualizzato un elenco di programmi. Se si ha già Microsoft .NET Framework installato, il programma e la versione verranno mostrati nell'elenco).
- Google Documents: Google offre un servizio di hosting, gestione e modifica documenti chiamato Google Documents, disponibile a tutti gli utenti che abbiano registrato un account sul sito web di Google (http://docs.google.com).
- Microsoft SharePoint: Microsoft SharePoint è uno strumento di collaborazione e libreria documenti sviluppato da Microsoft per la condivisione dei file e la pubblicazione sul web.

Potrebbe essere necessario contattare l'amministratore di sistema per ottenere l'URL corretto per il server SharePoint. L'amministratore del sistema fornirà inoltre l'accesso a SharePoint insieme a un nome utente e una password validi.

6.4Acquisizione mediante la pressione di un tasto

- Regolare la guida del foglio sulla larghezza del foglio e caricare il documento con la parte superiore nell'alimentatore automatico dei documenti.
- Controllare il numero sullo schermo LCD dello scanner per accertarsi che si stanno selezionando le impostazioni di scansione e l'applicazione di destinazione corrette. (Ad esempio, se si desidera scansionare con il pulsante n. 3 "Scan to App" che apre Microsoft Paint e visualizza l'immagine scansionata nella finestra di Microsoft Paint, lo schermo LCD deve mostrare n. 3).
- 3. Premere il tasto **Scan** dello scanner.
- 4. Una volta terminata l'acquisizione, viene avviato Microsoft Paint e viene visualizzata l'immagine acquisita nella finestra principale di Microsoft Paint (vedere figura).



Nota:

Per informazioni dettagliate su come utilizzare Button Manager V2, vedere il manuale dell'utente memorizzato all'interno del CD fornito in dotazione.

7. Mantenimento

7.1 Pulizia del Vetro

Le procedure di

- 1. Usare un panno pulito e privo di lanugine umido con alcool isopropilico. (95%)
- 2. Aprire il coperchio documenti come mostrato nella Figura 7-1. Pulire il vetro del documento.
- 3. Chiudere il coperchio. Lo scanner è ora pronto per l'uso.

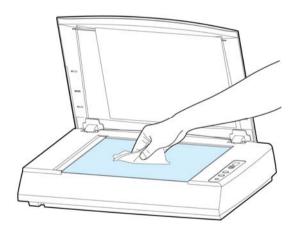


Figura 7-1 La pulizia dell'area

8. Uso e Manutenzione Facoltativo alimentatore automatico di documenti

8.1Installazione l'alimentatore automatico di documenti

- 1. Togliere il coperchio.
- 2. Inserire due cardini del alimentatore automatico di documenti per i fori corrispondenti sul vetro del documento, come mostrato in seguito.

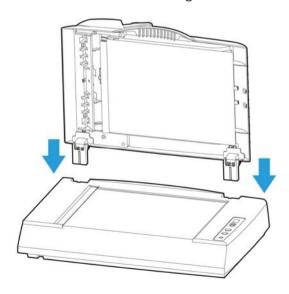


Figura 8-1

- 3. Estrarre l'estensione dello scivolo.
- 4. Collegare l'ADF (Auto Document Feeder) Cavo (allegato al documento di copertura) alla porta ADF sul retro del prodotto.

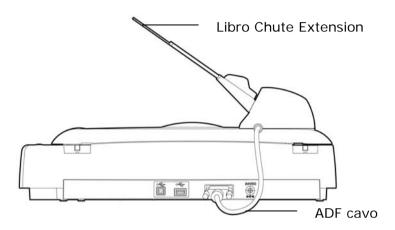


Figura 8-2

8.2Collocamento

8.2.1 Avvertenza sull'uSo dell'adf

Prima di fare ricorso all'ADF, accertarsi che i fogli soddisfino i requisiti seguenti:

- La dimensione dei documenti può andare da 4.5" x 5.5" (114 x 139 mm) a 8.5" x 14" (216 x 356 mm) (documenti in formato legale).
- Il peso dei documenti può variare da 13 a 32 libbre (49~120 g/m²).
- I documenti dovrebbero avere forma quadrata o rettangolare ed essere in buone condizioni (non fragili o usurati).
- I documenti dovrebbero essere privi di piegature, grinze, lacerazioni, non essere bagnati di inchiostro e non presentare perforazioni.
- I documenti dovrebbero essere privi di graffe, fermagli, foglietti adesivi.
- Mantenere il vetro pulito senza dimenticare i documenti appoggiati sulla lastra.

8.2.2 Collocazione dei documenti sul vassoio dell'ADF

- 1. Posizionare il documento (s) con il testo a faccia in su nell'ADF e verificare che la parte superiore di ogni pagina feed in prima.
- 2. Regolare le guide carta al centro del documento (s) nell'ADF. Accertarsi che la carta toccare il bordo delle guide.

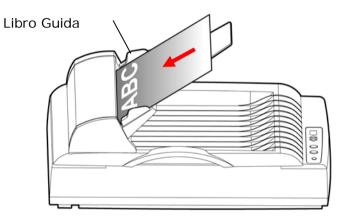


Figura 8-3

8.3Rimozione della carta inceppata

In caso di un inceppamento della carta, seguire le procedure di seguito per rimuovere la carta:

- 1. Premere il Tasto di rilascio ADF sul lato sinistro. Aprire con cautela il Scanner Front Door a sinistra.
- 2. Estrarre delicatamente la carta dell'unità ADF.
- 3. Chiudere lo sportello anteriore dello scanner. Lo scanner è ora pronto all'uso.

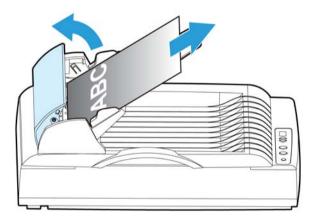


Figura 8-4

8.4Cura l'alimentatore automatico di documenti

8.4.1 Pulizia dei rulli di traino

Di tanto in tanto le pastiglie dei freni e rulli di alimentazione può diventare contaminato con l'inchiostro, toner o particelle di polvere di carta. In questo caso lo scanner non può nutrirsi documenti senza problemi. Se ciò si verifica si prega di seguire le procedure di pulizia per riportare la macchina al suo stato originale.

Le procedure di pulizia

- 1) Immergere un panno morbido e pulito con alcool isopropilico (95%).
- 2) Aprire leggermente lo sportello anteriore verso sinistra. Aprire lo sportello anteriore leggermente verso sinistra. Pulire i rulli di traino. Ruotare il rullo in avanti con il dito e ripetere le operazioni di pulizia di sopra fino a quando il rullo è tutto pulito.
- 3) Pulire la parte in gomma del tappetino ADF. Fare attenzione a non danneggiare le molle di aggancio.
- Chiudere lo sportello anteriore dello scanner. Lo scanner è ora pronto per l'uso.

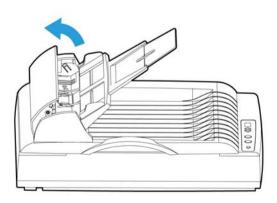


Figura 8-5

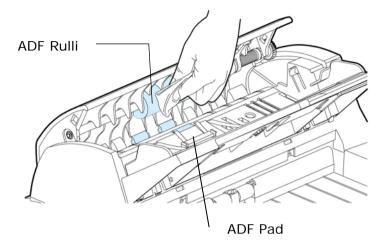


Figura 8-6

8.4.2 Sostituzione del ADF Snap-in Module Pad

Dopo la scansione di circa 20.000 pagine con l'ADF, il pad potrebbe essere usurato e potrebbero verificarsi problemi con l'alimentazione dei documenti. In questo caso, si raccomanda vivamente di sostituire il modulo del pannello con uno nuovo. Per ordinare il modulo del pannello, si prega di consultare il proprio rivenditore e seguire la procedura seguente per la sostituzione.

Procedura di smontaggio

1. Aprire la copertura anteriore dell'ADF (Alimentatore automatico di documenti) verso sinistra.

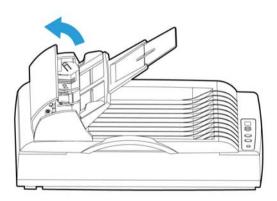


Figura 8-7

2. Premere entrambi i lati della ADF snap-in modulo del pannello dentro con le dita per estrarre il ADF snap-in rilievo dallo slot.

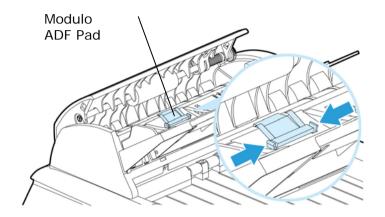


Figura 8-8

Procedura di montaggio

- 1. Estrarre il modulo del pannello ADF dalla scatola.
- 2. Premere entrambi i bracci del ADF snap-in modulo del pannello dentro con le due dita.
- 3. Inserirlo nei fori fino a quando non scatta in posizione.

8.4.3 Sostituzione del rullo ADF

Dopo la scansione di circa 200.000 pagine con l'ADF, il rullo dell'ADF potrebbe essere usurato e potrebbero verificarsi problemi con l'alimentazione dei documenti. In questo caso, potrebbe essere necessario sostituire un nuovo rullo ADF. Per ordinare il rullo ADF, si prega di consultare il proprio rivenditore e seguire la procedura seguente per la sostituzione.

Procedura di smontaggio

1. Aprire la copertura anteriore dell'ADF (Alimentatore automatico di documenti) verso sinistra.

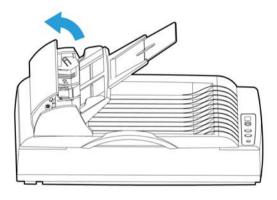


Figura 8-9

2. Presione los dos extremos de los cavi hacia adentro para los separar extremos cavi de los de la ranura.

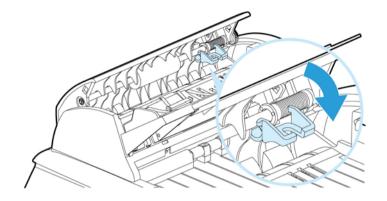


Figura 8-10

3. Extraiga el Rodillo del ADF del escáner.

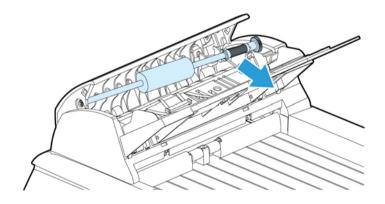


Figura 8-11

Procedura di montaggio

 Inserire l'estremità sinistra del rullo ADF per il buco lasciato dallo slot. Controllare che l'estremità sinistra del rullo ADF è inserito e ha rivelato come mostrato in seguito.

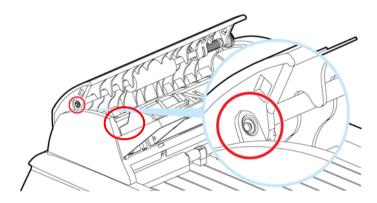


Figura 8-12

2. Inserire due gambe filo per i fori delle slot, come mostrato in seguito.

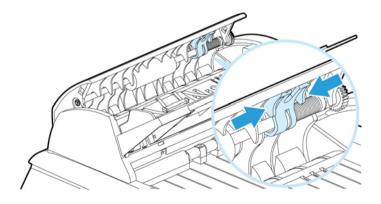


Figura 8-13

9. Risoluzione di problemi

9.1Rimozione delle linee anomala l'immagine digitalizzata

Se l'immagine acquisita viene visualizzata con linee anormali su di esso, è probabilmente causata dalla polvere o particelle di toner sulla striscia di vetro dei documenti.

Per rimuovere la polvere o particelle di toner,

- 1. Immergere un panno morbido e pulito con alcool isopropilico (95%).
- 2. Pulire la striscia di vetro dei documenti, come indicato di seguito.
- 3. Chiudere il coperchio. Il prodotto è ora pronto per l'uso.

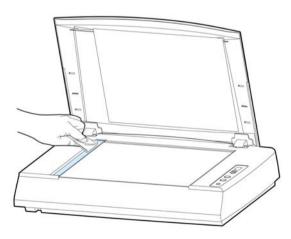


Figura 9-1

9.2Domande e risposte

| Domanda: | La carta si storce mentre é nello scanner. |
|-----------|--|
| Risposta: | 1) Controllate, e pulite se necessario, il rullo di alimentazione. |
| | 2) Utilizzate le guide per la carta quando la immettete. |

| Domanda: | Quando viene acceso, lo scanner fa degli strani rumori e non diventa mai pronto. | |
|-----------|---|--|
| Risposta: | Vi sono due possibilità: | |
| | Avete dimenticato di rimuovere la sicura di imballaggio nello scanner. Rimuovete la sicura e ritentate. | |
| | 2) Non avete posto lo scanner su una superficie piana. Questo potrebbe causare errori di funzionamento. | |

| Domanda: | Durante la scansione lo scanner fa dei rumori o scandisce più volte. |
|-----------|--|
| Risposta: | In genere ciò significa che la memoria del computer è insufficiente oppure che la velocità della CPU è troppo lenta. Si raccomanda di aumentare la memoria, portandola ad almeno 32 MB, o di sostituire la CPU adottando un processore Pentium o successivi. |

| Domanda: | L'immagine scandita appare sempre troppo buia. |
|-----------|--|
| Risposta: | 1)Regolare le impostazioni dello schermo sullo spazio colore SRGB. |
| | 2)Regolare le impostazioni relative alla luminosità dello schermo tramite l'apposito software. |

| Domanda: | Lo scanner funziona senza problemi eccetto che con le immagini line-art, nelle quali le linee sembrano essere molto più spesse che nell'originale. |
|-----------|--|
| Risposta: | Aumentate la luminosità o regolate l'impostazione del valore di soglia per migliorare le immagini line-art. |

9.3Assistenza Tecnica

L'assistenza tecnica per gli scanner Avision é fornita dal Centro di Assistenza Tecnica Avision (Avision Technical Assistance Center - ATAC). Prima di contattare l'ATAC, vi preghiamo di preparare le seguenti informazioni.

- Numero di serie e di revisione dello scanner (posti sul fondo dello scanner);
- Configurazione hardware (per esempio il tipo di CPU, le dimensioni della RAM, lo spazio libero su disco, la scheda dello schermo, la scheda di interfaccia...);
- Il nome e la versione del vostro software di scansione:
- Il numero di versione del driver dello scanner.

Vi preghiamo di contattarci a questi recapiti:

Stati Uniti e Canada

Avision Inc.

6815 Mowry Ave. Newark, CA 94560 USA Numero di telefono: 510-739-2360

Numero di fax: 510-739-6060

Posta elettronica: support@avision-labs.com

Sito Internet: http://www.avision.com

Altre aree

Avision Labs, Inc.

No. 20, Creation Road I, Science-Based Industrial Park,

Hsinchu, Taiwan, R.O.C.

Numero di telefono: 886-3-5782388 Numero di fax: 886-3-5777017

Posta elettronica: service@avision.com.tw Sito Internet: http://www.avision.com

Area Cina

Hongcai Technology Limited

7A, No.1010, Kaixuan Road, Shanghai 200052 P.R.C.

Numero di telefono: +86-21-62816680 Numero di fax: +86-21-62818856 Posta elettronica: sales@avision.net.cn Sito Internet: http://www.avision.com.cn

Area Europe

Avision Europe GmbH

Bischofstr. 101 D-47.809 Krefeld Germania Numero di telefono: +49-2151-56981-40 Numero di fax: +49-2151-56981-42

Posta elettronica: info@avision-europe.com

Sito Internet: http://www.avision.de

10. Dati tecnici

Tutti i dati tecnici possono essere soggetti a modifica senza alcun preavviso.

Model Number DF-1002S

Tipo di scanner Pianale / ADF (opzionale)

Modalità di scansione A colori/Grigio/Bianco/nero

LFD bianco

Risoluzione ottica 600 * 600 dpi

Dimensione massima di 8.5" x 11.7" (216 x 297 mm)

scansione

Fonte di luce

Interfaccia High Speed USB 2.0

Requisito di potere 24Vdc , 2.0A

Consumo energetico <36 watt (in funzione)

<10 watt (standby)

Umidità 10~85% RH

Temperatura (acceso) 10°C ~ 35°C

Dimensioni 18.9" x 11.3" x 4.5" (Largh.xProf.xAlt.) (480 x 288 x 115 mm)

Peso 6.5 kgs
Peso (ADF) 2.12 kgs

Indice

| A | E |
|---|--|
| A colori, 4-6 Abilita spegnimento, 4-58 Area di acquisizione, 4-37 Attributi carattere Normale, Sottolineato, | Eliminazione della granulosità, 4-52 numero del rumore, raggio del rumore, 4-52 |
| Doppia sottolineatura e Grassetto, 4-61 | F |
| Azzera quantità cuscinetto, 4-65 | Finestra Proprietà tasto, 6-3 |
| Azzera quantità rullo, 4-65 | G |
| В | G4, 4-24 Grigio, 4-6 |
| Bianco/nero, 4-6 Binarizzazione Soglia dinamica, Elaborazione fissa, 4-8 | I Impostazione sfondo, 4-56 impostazioni predefinite, 4-3 Invertito, 4-16 |
| Cache Nessuna, Numero di pagina, Dimensioni | J JPEG. 4-24 |
| memoria, 4-58 Contrasto, 4-14 Corrispondenza colore, 4-19 | L |
| D | Livello sfondo, 4-28 Luminosità, 4-14 |
| Detezione Ultrasonica, 4-44 Dispersione del colore rosso, verde, azzurro, | M |
| personalizzato, 4-27 | Modalità Intuitiva (ignora i doppio pescaggio) |

Disabilita, Per lunghezza (carta/oggetto), Per posizione, Per lunghezza (carta/oggetto)+posizi one, 4-41

O

Orientamento della stringa, 4-62

P

Perdita di colore Rimuovi rosso, Rimuovi verde, Rimuovi blu, 4-26 **Pre-caricamento**, **4-38** Print All, 4-61

R

Raddrizzamento, 4-37 Riempimento margini, 4-51 Rifletti, 4-54 Rifletti lateralmente, 4-49 Rilevamento automatico del colore Sensibilità, 4-7 Rilevamento lunghezza
ulteriore, 4-41
Rilevamento multialimentazione, 4-40
Rimozione foratura, 4-55
Rimozione pagina vuota, 4-51
Risoluzione, 4-15
Risparmio energetico, 4-57
Ritaglio
Automatico, Fisso al
trasporto, Rilevamento
fine pagina, Relativo al
documento, Multiple

automatiche, 4-31 **Ruota immagine**, **4-50**

S

server di rete
cartella condivisa, FTP,
Microsoft SharePoint,
Google Docs, 6-9
Soglia dinamica
Sensibilità, 4-8
Soglia filtro, 4-28
SovraAcquisizione, 4-38

Т

Timeout trasporto, 4-38